

WESTERN VIKING

Norwegian Weekly Published Every Friday at 1125 Tacoma Avenue, Tacoma, Washington

2. AARG.

FREDAG DEN 12. DECEMBER 1930

No. 50

KONGEJUBILEET I OSLO

Oslo 26. nov. — President Hambro overrakte igaar et maleri til kongeparet som gave fra stortinget og statsminister Mowinckel et vevet teppe som ga ve fra regjeringen. Senere paa ettermiddagen paahørte kongen de hilsener som ble bragt ham fra de forskjellige landsdeler gjennem kringkastingen og takket tilslut i en hjertelig tale for den hyldest som var vist ham. Ved middagen paa slottet holdt president Hambro talen for kongen og paa de utenlandske ministres vegne talte den hollandske sendemann Rappard. Kongen svarte med aa utbringe fedrelandets skaal. Ved 11-tiden begynte det store fakkeltog aa marsjere oover Slotsbakken. — Det blev en folkefest som Oslo neppe tidligere har sett make til. I fakkeltoget deltok over 100,000 mennesker og det beregnes at omkring 80,000 mennesker var samlet utenfor slottet og i Karl Johan. Centrum var festlig illuminert.

"The greatest Moment"

Dr. Laurence M. Gould, nestkommanderende ved Byrd-ekspedisjonen, mottok forleden The David Livingstone Medal of the American Geographical Society. Medaljen blev ham overrakt av presidenten for det geografiske selskap, dr. John H. Finley, redaktør ved New York Times.

I sin svar tale berettet dr. M. Gould i korthet om sine oplevelser med Byrd-ekspedisjonen og uttalte bl. a.:

"The greatest moment for me of the sledge trip, — the greatest moment of the expedition, — the greatest moment of my life, was when I opened the little tin box found in the cairn and found a page from the note book of the great Roald Amundsen, left there twenty years before."

"Never in all my Travels"

"Never in all my travels — and I have visited over thirty foreign countries — have I found a land that appealed to me more than Norway," skriver den kjente amerikanske kvinnelige journalist, Mrs. Elsie McCormick. — "Besides being struck with admiration for the scenic beauty of Norway, I was very much taken with the friendliness and kindness of its people. I felt at home all the time I was there, and left with a good deal of regret."

Flaghistorien paa Færøerne

Fra Thorshavn paa Færøerne telegraferes at en domstol har inulkert Paturson og Nicklasen, som ble arrestert i juli, etter at det danske flag var blit heist ned fra parlamentets flagstang, og et spesielt Færøflag var heist istedet. Paturson fikk en mulkt paa \$80 og Nicklasen \$26.

Englanderne bygger et nytt kjempeskib

Fra Liverpool telegraferes 3. desember at Cunard Linjen har avsluttet kontrakt om aa bygge en Atlanterhavssaat paa 73,000 tonns, det største skib bygget hittil. Det vil bli 20 pct større enn "Leviathan." Dette skib som er en følge av Tysklands utfording med "Bremen" og "Europa" vil kanhendt bringe æren for den hurtigste tur over Atlanteren tilbake til den britiske handelsflaate.



(Træsnit av Ola Sunde)

(Fra Jul i Vesterland)

ROALD AMUNDSEN IN MEMORIAM

Theodor Caspari

Han var ingen mann av mange ord. En høyding, en av de rike. Da nøden kaldte, han steg ombord, han kjendte leden, den bar mot nord, og kom ei mere tilbake.

Men husk det Norge: Den vei han for, den bar ham hjem til hans rike. — En fattig kiste, den sorte jord og marskalkstaven, behengt med flor, var ei for ham og hans like.

Og hvergang nordlyset stenker rav og gnistrende gull paa flaket, da hør! — Da vaakner det store hav og synger over hans dype grav: "Nunc requiescas in pace!"

SELSOMME HENDELSER VED LILLESAND

Den avdøde 8-aarings "taler" med sin levende bror.

Kristiansand 13. nov. — Paa enkelte steder i vaart land finnes det gaarder, hvor det hender mystiske og uforklarlige ting. Det siste sted hvor man oppdaget dette, er paa gaarden Tveide i Birkenes, en miles vei op fra Lillesand. Det er et nybyggerbruk som eies av Johan Tveide, som bor der sammen med sin familie.

"Nidaros" korrespondent har tatt sig en tur op til Tveidegaardene og faattmannens svigerinne frk. Nyhus, og hans 60 aar gamle svigermor til aa fortelle nærmere om saken.

Rumstering paa taket, i veggen og under sengen.

— Det var den 20. oktober i høst at alt dette her begynte, sier frk. Nyhus. Det var mig som først blev klar over at det måtte være noe som ikke var som det skulde være Ved 9-tiden

om kvelden, like etter at vi hadde lagt oss — vi ligger fem stykker paa samme rum, blant annet en 14-aars gutt som heter Ingemann, og som disse merkelige ting synes aa følge Jeg hørte da noe spetakkel oppe paa taket, liksom en rumstering med takstenene. Jeg trodde det maatte være en av kattene, men kvelden etter var det ogsaa en mystisk rumstering, denne gang fra bordklædningen.

Den tredje kveld var det som om det var et eller annet merkelig under min seng. Om morgenen gjentok det samme sig, men det var ingenting aa se. — Da banket det pludselig paa rutem, samtidig som vi ogsaa hørte spektaklene inne i bordklædningen som kvelden før.

— Slaa i veggen, sa en av guttene, og jeg slo i veggen, like over sengen; men da begynte det riktig først for alvor, det blev slaatt og slaatt som om en rasende mann skulde staa

og slaa mot veggen med en slegge. Natten etter fikk vi min svoger til aa ligge deroppe, og da var det ikke saa meget leven, ennskjønt man merket det da ogsaa.

Da bøkerne kom flyvende inn i værelset.

I dette øieblick kommer mannen svigermor inn og hun forteller videre:

— Saa var det en natt vi igjen var alene i huset. Til det værelse vi selv ligger i, staar døren oppe til et annet, og bakom døren staar et bokskap. Den kvelden hørte vi tydelig alle fem at døren til bokskapet ble lukket op, og straks etter kom en bok farende inn gjennem døren og havnet midt paa gulvet inne hos oss. Jeg er ikke i tvil om at boken var kastet av en usynlig haand. Straks etter kom en ny bok farende inn. Det var det nye testamentet. Det havnet ved siden av den forrige bok.

Toalettbøtten paa vandring Midt paa gulvet ved siden av et bord stod en toalettbøtte.

— Spør "ham" om han ikke kan ta toalettbøtten til mig, sier Ingemann.

Ikke før hadde han sagt det før vi hørte hvordan toalettbøtten langsomt skrapede beveget sig henover gulvet. Vi tendte lampen, og da stoppet skrapingen, men da var det helt klart for oss (Forts. side 10.)

PASTOR HAGOES DØD

Pastor Owe Hagoes, en av de best kjendte og mest avholdte norske prester her ute paa kysten, avgik ved døden onsdag den 3. desember, i sitt hjem, 4314 No. 19. st. Pastor Hagoes ble 66 år gammel; han var født i Norge, men kom hit til landet for 50 år siden; her i Tacoma har han levelet 17 år.

Pastor Hagoes har de senere år været prest ved So. Tacoma Norsk Luth. kirke og Emmanuel Mission, No. 14. og Stevens st.

Fra 1901 til 1910 var han pastor ved Vor Frelsers kirke i Portland. En tid var han ogsaa bymissionær med hovedkvarter i Seattle og Vancouver, B. C. Han hadde ogsaa i sin tid kald i North Dakota.

Pastor Hagoes var syk i lengre tid, men var ved bevissthet inntil nogen minutter før sin død; han var da omringet av sin familie og talte med dem.

Han etterlatter hustru, Hannah Dahl Hagoes, en datter, Lajla i Seattle, en søn, Victor, i Portland; brødre, Martin Jones, Everett, Anton og Nels Anderson, Wisconsin og en søster, Antonia Werstad, Los Angeles.

Begravelsen foregikk fredag fra Vor Frelsers kirke, So. 17. og Jsts. Pastor Lono forrettet. C. O. Lynn hadde begravelsesarrangementet.

Kellogg og Søderblom faar Nobels Fredspris

Oslo 28. nov. — Stortingsetts Nobelkomite har besluttet aa tildele den tidligere amerikanske utenriksminister Kellogg Nobels fredspris for aaret 1929. Prisen for 1930 er tildelet den svenske erkebiskop Søderblom.

50 pet. utbytte!

Oslo 27. nov. — Paa Laboremus' generalforsamling paa Oslo Børs lørdag blev regnskapet godkjent. Overskuddet utgjør ca. 2,230,000 kroner. Der er utdelt femti (50) procent utbytte til aksjonærerne. Disponent Dannevig uttalte i sitt foredrag at hvaloljeproduksjonen bør reguleres, og hevdet at dette best vilde opnaas ved at selskaperne vekselsvis innstillet driften.

"Jul i Vesterland," som utgis av Olav Redal, forelaa under møtet, og det blev overlatt til Kaare Moe aa forestaa salget av det paa losjens vegne.

Efterpaa møtet kaffe og en svingom.

Stor gave til Kongsberg

Kongsberg 24. nov. — Tinus Olsen i Philadelphia har skjekket 65,000 kroner til restaurering av det gamle orgel i Kongsberg kirke.

Sigrid Undsets nye bok

Oslo 25. nov. — Sigrid Undsets nye bok som har faatt tittelen "Den brennende busk" og som er en fortsettelse av "Gymnadenia" er utkommet idag. — Anmelderne synes gjennemgaende aa være av den mening at boken er et betydeligere arbeide enn "Gymnadenia."

Optøier i Bergen

Bergen 27. nov. — Endel optøier forekom i Bergen igaaraf tes i forbindelse med hotelkonflikten. Foran de kafeer og hoteller som er blokert av fagforeningene opsto demonstrasjoner. — Politiet maatte gjøre bruk av køllene og tre demonstranter blev arrestert.

Sølvrevsutstillingen i Oslo

Oslo 27. nov. — Verdens hit til største sølvrevutstilling blev aapnet i Oslo igaar av landbruksdirektør Bjanes. 2500 dyr fra forskjellige land er utstilt.

SØNNER AV NORGE

Losje Norden No. 2 møtte torsdag aften den 4. desember. Aftenens store begivenhet var nok valget, og fremmøtet var det beste i høst.

Forretninger gikk greit og hurtig fra haanden under president Jetlands ledelse.

Valget paa nye embedsmenn for neste aar fikk følgende utvald:

President: Harry L. Hansen.

Dommer: Ingv. Jetland.

Visepresident: A. Bjerkeseth.

Sekretær: H. Strømsnes

Asst. sekretær: John Ness

Fin.sekr.: O. G. Reese (gj.v.)

Kasserer: C. Jonassen (gj.v.)

Marsjal: Oskar Winther

Visemarsjal: Karl Kirkevaag

I. Vakt: Chris Knudsen

Tytre Vakt: Alfred Iversen

Tillidsmann for 3 aar: Andrew Hallingstad.

Valget av Regent blev utsatt til næste møte etter flere forslag blev forsøkt paa aa faa en mann i denne stilling.

Saken angaaende de nye planer med hensyn til Normannia blev diskutert i 30 minutter uten at man kom til noget endelig resultat. — Dette spørsmålet vekker usedvanlig interesse, og fortjener det ogsaa; — bare nu medlemmerne vil møte mannevnt frem inntil saken er bragt vel i havn.

Ved møtet forelaa også rapport fra komiteen for Hjelpefesten, som viste et ganske pent nettooverskud. Komiteen forblir staaende med broder Harry L. Hansen som formann.

Det blev enstemmig besluttet at overlate hallen 1ste juledag til foreløp for en tilstelning for en syk norsk kvinne.

Næste møte (torsdag 18. dec.) kommer losjens yngste "avleggere" Debatkubben til aa gjøre sin debut. Emne som skal diskuteres er hvorvidt losjens nævrente kontingent er stor nok for et betryggende losjearbeide.

"Jul i Vesterland," som utgis av Olav Redal, forelaa under møtet, og det blev overlatt til Kaare Moe aa forestaa salget av det paa losjens vegne.

Efterpaa møtet kaffe og en svingom.

Stor gave til Kongsberg

Kongsberg 24. nov. — Tinus Olsen i Philadelphia har skjekket 65,000 kroner til restaurering av det gamle orgel i Kongsberg kirke.

Wadel Jarlsberg hædres

Oslo 25. nov. — Forhenværende sendemann Wedel Jarlsberg blev igaar ved en høytidelighet i den franske legasjon overrakt Åreslegionens storkors.

Domprost Maroni utnevnt til biskop i Agder

Oslo 28. nov. — I statsraad i dag er domprost Maroni utnevnt til biskop i Agder etter Støylen som fratrer ved aarskiftet.

Fem av rikets syv biskoper stemte paa domprost Maroni.

Biskop Maroni er født i Kristiansand 1873.

WESTERN VIKING

JULE-NUMMER, 1930

Glædelig Jul!

O jul med din glæde og barnlige lyst,
Vi hilser dig alle velkommen!
Vi hilser dig alle med jublende rost
"Ti tusinde gange velkommen!"
Vi klapper hænderne, vi synger og vi ler
Saa glad er vi, saa glad er vi.
Vi svinger os i kredsen og nei'er.

(Gustava Kjelland)



COPYRIGHT BY WESTERN NEWSPAPER UNION

Norges-Nyheter

STORSTORMENS HERJINGER LANGS KYSTEN

Kristiansund 12. nov. — Der raser i øyeblikket en voldsom orkan over Hustadviken. En stor damper laa ikkvel og blusset etter hjelp ved Kolbeinsflua paa Hustadviken. Fra Kristiansunds radio soekte man aa komme i forbindelse med eventuelle andre skib som maatte befinne seg i nærheten, og likeledes er bergningsdamper i Aalesund blitt varslet.

Senere meldes at det dreier sig om men større lastebaat som er gaatt paa grunn ved Ertskjæret utanfor Viken i Romsdal. Fra Viken forsøkte man aa naa skibet i motorbaat, men det er tvisomt om dette vil lykkes i den voldsomme orkan.

Aalesund 12. nov. — Fra Haugsholmen meldes at en engelsk 4000-tonner, "Relilo" av Newport er innkommet dertil. Skibet hadde lidt havari i stormen og hadde mistet en del av dekkslasten. Det fikk betydelig ovenbords skade, og maatte soke havn. 6-7 andre skibe liggjer nu inne ved Haugsholmen paa grunn av uværet.

Nidaros 12. nov. — Dampskipet "Gulholmen" som gaar i rutet mellom Nidaros og Namsos er gaatt paa grunn ved Utvorda utanfor Namsos. Besetningen er reddet island, men skibet staar meget utsatt. Bergningsbaat er gaatt til assistanse.

Fra store strekninger av kysten nordover innløper der melding om storstorm og baater som har mistet ankre op paa grunn av uværet.

Stor gave til Røde Kors
Arbeidskomiteen for Norges Røde Kors, Oslo kreds, har fra bankier Herlof Sten, Paris, motatt 2000 kroner til komiteens innsamling ti let paatenkt hjem for eldre Røde Kors-søstre. Komiteen disponerer fra tidligere 10,000 kroner til dette formaal.

Brand i Sogn
Høyanger 13. nov. — I Hyllestad i Sogn nedbrente forleden et vaaningshus tilhørende Rasmus Akse. Det var med nød og neppe at folkene som bodde i huset, deriblant en 86-aarig kone, kom seg ut. Branden brøt ut kl. 3 om natten. Assuransesummen var lav, saa eieren lide et stort tap.

Skytet overbord
Aalesund 12. nov. — Til Volda er kommet melding om at styrmann Adolf Krumsvik den 30. oktober er blitt skytet overbord fra Haugesundbaaten "Anders" ved den amerikanske kyst. Nærmore melding om ulykken foreligger ikke. Krumsvik var 39 år gammel.

Minimumskostning at beregne prisen etter

\$75

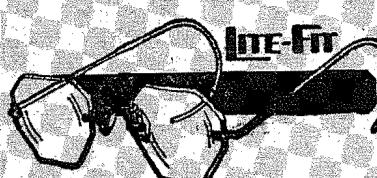
Moderate priser for begravning.

Vor minimumspris dækker omkostningerne for avhentning av liket, beredning av dette med den største omsorg, alle arrangement for begravelsen, kiste med klædes-overtræk, en ytre boks, samt leie av likvognen.



MELLINGER FUNERAL HOME
"SERVICES FOR EVERY PURSE"
510 TACOMA AVE. MAIN 251

BINYON OPTICAL CO



Behovet De Briller?

Isaafald bør De innehente vor sakkundskap. Er De i tvil om hvorvidt De behovet briller, gir vi paalidelig raad. Undersøkelse er fri.

— Vi taler norsk. —

920 Broadway

9 aar gammel gutt, som lekte paa en plattform, blev paakjørt av et godstog. Han blev straks bragt til lege, og det saa tilsynet latende ut som om han ikke hadde faatt nogen alvorlig skade. Men inatt er han avgaaett ved døden.

* * *

To mann druknet paa Helgeland

Brønnøysund 14. nov. — En sørgefull ulykke er inntruffet paa fjorden vest for Torghatten

onsdag kveld, under sydvestkulingen, idet to mann fra Kvittingen befryktes forulykket.

Torsdag fant man nemlig deres motorbaat hvelvet og delvis knust ved Torgvær. Ved undersøkelsen er det godt gjort at de

onsdag kveld kl. 7 forlot Sandvaagen i Vik, hvor de hadde vært og proviantert. De forulykkede hette Harald Hoholm

og Osvald Martinsen og var 37 og 35 aar. For ca. 3 aar siden

kjøpte de og flyttet til Kvittingen, en liten øgruppe vest for

Torghatten, hvor de var eneste oppsittere. De var begge gift,

deres hustruer er søstre. Den

ene sitter igjen med 8 ukonfir-

merte barn, den annen med 3.

* * *

Automatisk telefon i Harstad

Harstad telefonkompani om-

gaaes med planer om aa gaa

ove til automatisk telefon. Har-

stad blir isaaall den første by i

Nord-Norge som faar et saadant

anlegg.

* * *

Opsigelser ved Foldal Verk

Elverum 10. nov. — Samtlige

ingeniører og øvrige funksjonærer ved Foldal Verk er opsgaet

til fratredele med tre maane-

ders opsigelse fra idag. Direktør

Worm Lund ønsker ikke aa ut-

tale sig om situasjonen eller om

hvaordan det nu videre vil gaa

med verket.

* * *

Liket identifisert ved finger-

avtrykk.

For en tid siden blev liket av en ukjent mann funnet drivende i Vaagen i Bergen. Dette liket er nu identifisert ved hjelp av fingeravtrykkene. Mannen het Hans Knutsen Hop; — han var født i 1876.

* * *

En grav fra Vikingetiden

Era gaardbruker E. Flagstad,

Vang, har universitetets Old-

sakssamling mottatt som gave et

gravfunn fra vikingetiden med

skjeletti. — Gravutstyret bestaar

av en benkam og en liten kniv.

* * *

9-aaring paakjørt av godstoget

Drammen 12. nov. — Igaar ef-

termiddag inntraff en sørgefull

ulykke paa Nedre Eiker, idet en

Hummertiner tapt i stormen

Kristiansand 11. nov. — Fra

forskjellige kanter vestover mel-

des at de siste dager uvær har

bevirket meget store teinetap for

hummerfiskerne. Paa Lista er

det mange fiskere som har

mistet alle sine teiner i stormen

og tapet anslaaes til mange tu-

sen kroner.

* * *

Fire slag med en tomflaske og

to knivstikk

Hønefoss 12. nov. — Et sjalu-

sidrama er igaar ettermiddag ut-

spillet her i byen. En omstreit-

ferbane bestaaende av to menn

og en kvinne, som i de siste da-

ger har hatt ophold her i byen,

hadde igaar turet sammen. Den

ene av mennene og kvinnene røk

op i trette og herunder tildelte

han henne fire slag i hodet med

en tomflaske og stakk henne med

en kniv over høre øie og under

venstre kne, det siste like i nær-

heten av pulsaaren. Piken fallt

besvimet om, mens ugiernings-

mannen og hans kamerat, som

hadde staatt og sett paa oprim-

net uten aa griep inn, tok til-

bens. Politiet blev varslet og

tok sig av piken, som i øyeblikket

bleg bragt til lege. Denne oplyser

at hun ikke vil faa varig

mén av afferen. De to omstreit-

ere blev senere anholdt og inn-

satt i varetektsarrest.

* * *

Organisten døde i prestegaarden

Organist Rasmus Espeseth paa

Lemøy, Sunnmøre, døde hastig

av hjerteslag forleden søndag.

Han var kommet til Stokksund

kirke for aa spille ved gudstjen-

esten, men da han følte sig

daarlig, tok han inn i prestegaarden

for aa hvile sig paa en di-

van. Her uteanrett han 15 minutter

etter. Sogneprest Frøyland i

Aalesund som talte i Stokksund

kirke, meddelte menigheten det

triste budskap etter gudstjen-

estens slutt. Det gjorde som ri-

melig kan være dypt inntrykk

paa menigheten.

* * *

10,069 arbeidsløse i Oslo

Ved Oslo arbeidskontor er der

for tiden innmeldt 10,069 perso-

ner, der ikke er skaffet arbeide.

* * *

En eiendommelig affære ved

Røken Klædefabrikk

Drammen 11. nov. — Inneha-

veren av Røken Klædefabrikk

har til politiet anmeldt at det fra

fabrikken er borttatt forskjellige

verktøi og inventar til et samlet

beløp av omkring 14,000 kroner.

* * *

The YELLOW PENCIL

with the

RED BAND

EAGLE PENCIL CO.

MICADO

</div

ORDET FRITT

(Under denne spalte indtægtes kortere inserater fra vores læsere: — indlæg i diskussioner m. v. Det staaer enhver frit at benytte spalterummet i en rimelig utstrækning. Ønskelig er det dog, at indsenderne fatter sig i korhet. Manuskripter som ønskes indtægt under denne spalte bedes venligst sendes saa tidlig at de er redaktionen ihænde senest mandag aften.—RED.)

"Primitivmaalet"

Hr. Olav Nermo: —

Ja der har vi det! Som sagt: "Tillags aat alle kan ingen gjera" for de altfor mange som vil hører vera.

Dersom nu det saakalte landsmaalet i sin uttrydning af vrien ordforekomster, hvorav jeg bare nevnte nogle faa — var tillags aat alle landsmaalstilhengere, hadde man da noget aa holde sig til, hvis de var enige, mener jeg, men sprogforvirringen leve! synes aa være opgaven.

Ordet "Føykjene" — som Du staver det — og forklaerer det med aa bety "snefok," kommer hr. S. Garborg i samme no. av "W. V." og kalder det "Føgkjin" og tyder det at være "oploftet av en godlagskjendsla — halve ordet er svensk, hvorav en masse landsmaalsord er spækket — og han kan med rette føje til i flere tilfælder: "Um nokun sjyne kva eg meiner."

Dette er nu bare et enkelt tilfælde eksempelvis. Ta for dig skrifter i poesi og prosa af Ivar Aasen, Sunnmøring; Elias Blix, Nordlænding, Arne Garborg Rosgalænding, og gjør sammenligning i navneord og uttryk om samme gjenstand som er helt forskellige; Aasens ordbog og leksikon er af de andre stukket under bordet, og hver holder sig til sin bygdedialekt med diverse navne paa samme ting. — Traditionelt for nordmænd.

Det er vel intet land paa koden, med saa tynd befolkning som Norge, som har saa mange forskellige dialekter, der ofte grænser til forskellige sprog; rimeligtvis en følge af den avsondretethet i hver sin fjord, mellem høje fjeld og daarlige komunikationer i gamle dage.

En Guds velsignelse har det dog været at de alle, siden foreningen med Danmark, har hatt et fælles boksprog at lempa forvirringen; omend mangen kraft-patriot nu forakrer det. Nu paa en maate, forstaar danskerne os, og vi dem; men snak landsmaal til Jyden, og du standa fast.

Vi lever i foreningsperioden, da det burde være enhvers plikt at lempa sig og møte anderledes tankende paa kompromissens grund, og ikke splitte mere end høist nødvendigt; og det var saare ønskeligt om norske befatte sig med ædlere maal, end et tvistens emne som navneforandringer og maalsakens "Devolution."

B. N.

Hr. Gustav Sand: —

Ja, nu tar Du til aa bli en lærer som man kan faa forstand av. I Dit siste innlegg i W. V. gir Du jo nogle forklaringer paa "gaaterne," men efter min mening er Du fremdeles litt av en vranglærer.

Du er nu kommet inn paa de religiøse spørsmål, og den veien Du legger dem ut, ser det ut som Du baade tror paa Gud og Bibelen, men likevel vil Du ikke gaa med paa at vi alle har visdom.

Visdom er en af Guds egen-skaper, og da mennesket er skapt i Guds billede og innblest med Guds aand maade de ogsaa hafaat del i Guds egen-skaper.

Du sier at om Salomon hadde hatt visdom saa hadde han ikke behøvet aa be om den. Men Salomon, som jo var en rik mann kunde likesaavel ha bedt om rikdom. — Og om nogen har "kundskap om den hellige" saa sier ikke det, at denne kundskap ikke er mangelfuld.

Naar talen kommer inn paa aandelige ting saa sier Du at jeg ikke kan fatte disse ting som hører Gudsriket til fordi jeg er

et naturlig menneske. Du forteller hvordan jeg kan bli et aandelig menneske, men maaten dette skjer paa er efter Din lærdom en umulighed. Du sier det er avgudisk aa opgjøre sig en forestilling om Gud, men hvordan kan jeg uten aa ha en forestilling om Gud spørre: Herre, hvad vil Du?

Og hvad gavnner det aa gaa til visdommens kilde naar det jeg der faar maa legges tilside før jeg kan bli et aandeligt menneske. — Du sier: — "Vaart eget verdslige "jeg" er mynten hvormed høiere visdom kan erholdes." Kan nogen som lever her i verden skille sig med dette "verdslige jeg"?

Jeg for min del tror ikke at dette kan bli gjort. Dette kan ikke bli gjort med aa bekjende sig til et eller annet kirkesamfund og holde sig innenfor dets lover.

Jeg har truffet baade læg og lærd af disse saakaldte "aandelige mennesker" der har dømt mig til evig pine fordi jeg er et verdsligt menneske, og mitt syn paa Gud og hans plan med menneskerne er litt forskjellig fra deres.

Jeg er i verden og av verden, og saa lenge jeg lever blir jeg til en viss grad et verdsligt menneske, og det samme er tilfælde med Dig hr. Sand, og alle de andre, uanset hvad de prediker og hvilke rammer de holder sig innenfor. For om vi ser litt nærmere paa tingene saa vil vi finne ut at mange av disse "aandelige" er nogle stakkars mammals trelle akkurat som vi "verdslige." Det er den samme higen i oss alle efter pengar og jordisk rikdom. Vi er ikke forsynt med aa ha nok fra dag til dag, men tenker maaneder og aar fremover, ja enkelte til og med samler jordisk rikdomme for sine efterkommere.

Vaart "eget jeg" er nemest til oss alle, og jeg skulde likt aa se det menneske som med sandhet kunde si: "Jeg elsker min neste som mig selv og gjør mot andre hvad jeg vil at andre skulde gjøre mot mig."

Om alle disse som har gjen-nemgaardt "omvendelsen" og blitt "aandelige" kunde leve op til Kristi lære, saa vilde vi ikke ha et slikt uretfærdig samfund, som det vi lever i idag, men det er en ting som ikke kan bli gjort, da denne "verdens fyrste" har for megen makt. Men det ser ut som om folk der har faatt visdom fra det høie kan slutte sig til en eller annen sekt eller kirke, og der sitte trygg og rolig og dømme oss verdslige baade til død og pine, og har saa lett for aa se splinten i sin broders øie, men bjelken i sitt eget blir de ikke var. Imidlertid, da det er en høiere makt som dømmer er disse folks dom ikke noget aa ta sig nær av og for mit eget vedkommende tror jeg ikke de kan forstyrrer hverken min fred eller ro.

Naar Du sier at kristendom ikke er en lapp som kan henges utenpaa, da er jeg fullstendig enig med dig. Tror du det finnes "sand oprigtig kristendom" her i verden?

Læser vi f. eks. Bergpredikene

saa vil vi straks se at det er umulig for oss ufuldkomne mennesker baade aa holde budene og ha tro nokk til aa leve et liv som er helt i harmoni med Guds ord.

Er det storre synd aa bekjenne sin skrøpelighet enn aa opnøie sig selv?

Om Jesus kom her nu for aa lære folket, saa vilde vi sikkert faa de samme sandheter aa høre som farisæerne og de skriftkloke

(Forts. side 7.)

Jul i Nybyggertiden

Et halvt hundrede aar synes at være en ulyre lang tid for de unge — for de ser fremover. Men for os ældre som ser tilbage er det bare som igaar — slik gaar tiden.

Det er ikke mere end 40—50 aar siden man for alvor begyndte at rydde og bygge hjem her i Washington, og endnu lever mange av dem som var saa lykkelig at faa være med.

En velsignet tid var det, en tid vi ønsker os tilbage til. Men borte er nu de gode, gamle dage, og aldrig kommer de tilbage.

I den nye tid, som vi nu lever i, er alt anderledes — som en ny verden forekommer det os — saa forandret er alt blit.

Den nye slekt kjender ikke os, og vi ikke dem — selv vore egne barn blir mer og mer fremmed for os.

Skolerne fik dem. Siden tok den nye tid dem i sin vold, og mange gaar til grunde i byernes malstrøm. "Billiard halls," "movies" og et ustanselig jag, nat og dag, med automobiler er de unges livs-ideal nu.

Somme tider spør en og anden av dem, om det ikke var et haardt liv vi hadde i de dage, at gaa ind i tykke skogen hvor der ingen veie var, hugge ned de store træer, grave ut stubberne, leve i en liten tømmerhytte og ikke se folk i maanedsvis.

Ja, slik spør de, de unge, for de har ikke noget begrep om hvor stor en velsignelse et slikt nybyggerliv var.

Vi var unge den gang — vi ogsaa. Automobiler og slikt noget vidste vi, gudskelev, ingenting om, og vi satte ikke saa store fordringer til livet som man nu gjør.

Med godt mot tok vi vor bør paa rygen og slet os frem indigennem skogene til vor lille hytte. Drømmene om en lys og god fremtid gjorde veien kort og bør lett.

Ingen var plaget med en sykelig længsel efter at gaa paa "movies," for der var ingen "movies" i de dage.

Livet i tømmerhytten var, hvad man nu kalder et simpelt liv, men at dette simple liv var en stor velsignelse, det forstaar vi bedst nu.

Det er ikke bare tungt slit i nybyggertiden som har bøist mange av de gamle pionerer — et tapt hjem, og barn som kom bort, har brudt mange fler.

Som en fremmed og en skygge bare, av hvad han engang var, gaar han der nu, den staute rydningsmand fra "de dage."

Kruslet og ukjendelig er han nu og regnes ikke med mer — den nye tid har ikke bruk for ham.

Hver gang julen kommer sitter han og tenker paa "den gang i tømmerhytten" og den velsignede jul han da hadde.

Ogsaa nedskriveren av disse linjer tar frem sin skat av minder naar julen kommer. Han mindes sin første julekveld her ute i skogen — den første jul i eget hus og hjem, begyndelsen paa et nyt avsnit i hans liv.

Huset var ikke stort — bare en liten hytte med en dør og to smaa vinduer. Men det var dog hans eget hjem, det bedste sted paa jorden, syntes han.

Hvor koselig det kan bli i en slik liten hytte, det forstaar de ikke, de nutids-mennesker som gaar ived og kjører sig et bus fuldt færdig, — hyrer en stor "truck" til at bringe dit et las med kostbare møbler, og saa flytter de ind og tror at de er i himmerik. Men herlig-heten blir ofte svært kortvarig, desværre.

En slik høitidelig julekveld, som den første i hytten, har nedskriveren aldrig hat. — Alt var pyntet til helg paa bedste maate, baade ute og inde. Efter god, gammel norsk skil var der stablet op en hel del god, tør juleved. God og met, rød og varm, stod han der og smaa-snakket, den lille kokeovn.

Paa gulvet var der strød ophakket granbar — vi brukte ener i Norge, men granbar er næsten likesaa godt.

Paa bordet var en hvit duk — med-



John Storseth

bragt fra Norge — og opdekket var der for to, der var ikke flere — bare hun og han — nylig gift, og alt mulig.

Noget videre til bord var det ikke — hjemmelavet, av kløvet sider bare — men det kunde man ikke se, naar der var duk paa bordet.

Ved bordet stod to tomme "grocery-boxer," en paa hver side — de var til at sitte paa, naturligvis. Og sengen med det fine aaklæde? Den var ogsaa hjemmelavet. Madrassen likesaa — man kan sove svært godt paa grankviste, naar man er ung og har god helse.

For anledningen var der paa væggene ophengt billeder av slekt og venner i Norge. Alle lysene var tændt — begge to — og hele hytten var fyldt med feststemning. Noget juletræ hadde de ikke inde i hytten. Men utenfor stod der i tusindvis af dem, mil efter mil bortover, og over hundrede fot høie var de. Vorherre selv hadde pyntet dem med ren, hvit sne, i anledning av helgen.

Og lys? — Uten tal og ende stod himmelenes stjerner og blinket ned til den lille hytte — en hytte og to unge mennesker som holdt jul hos sig selv — de to alene.

Men høit der oppে stod Gud i en hvit sky over stjerner.

Melkeveien har hverken begyndelse eller ende. Som en taake paa himmelen ser den ut. Der, i al evighet har Gud holdt paa at skape nye verdener. Men her hos os kom han ned paa ver lille jord og blev født i en stald. Slikt kan vi ikke forstaa, vi er saa altfor kloke. Men en ting kan de enfoldige begripe: Melkeveien er ikke gjort av menneskehænder.

Der er vel jul der ute ogsaa. — Kan hende at et ungt menneskepar staar utenfor en hyttevæg og ser paa al guds herlighet, der, likesom her. Hvem vet?

Freden og den store stilhet i de dype skoge — "naar hvert øie er lukt i fuglebo," som det staar i et vakert vers — den har de intet begrep om, de som har levet al sin tid i byen. Ingen steds er juleklevet slik som i skogen — helst i en hytte.

Det var bare fem eller seks hytter her i Vinland, hvor det steg op røk den kvelden vi har fortalt om — en her og en der, og milevis til nærmeste nabo.

I ethvert af disse smaa hjem brandt julelys i natten, som hjemme i Norge, og fra alle hytterne gik der kjørlige tanker hjem til det gamle fædreland. Og der var smaa norske barn som var glad, her likesom der — en liten jente som hadde faat en kjole hos mor si — og en gut som gik og var kry over et nyt par sko.

Nogen "Santa Claus" var ikke i bruk blandt norskebene her i Vinland paa den tid — vi var ikke saa amerikanske den gang.

Som i Vinland, saa ogsaa i nabodistriket, Breidablik, der steg op røk der og. — Og nede i Gudbrandsdalen gik nogle svære døler fra Gudbrandsdalens hjemme i Norge. De sa ikke stort, men de tankte vel des mere.

I Poulsbo, hovedstaden skulde bli, der var det ogsaa nogle hytter. Moe — han som siden ble ble Konge — hadde ikke

bygd slottet enda. Men planerne hadde han vel allerede den gang han kom hit ut. Som en konge kom han — kjørte med to hester. Over berg og dal, helt fra Montana, kom han kjørende.

Den første nordmand paa disse kanter het Stub. Han bodde ute ved "Pearson" — svenskerne rike.

Det blev snart folksomt i skogene rundt Poulsbo. Den ene efter den anden kom med sin bør paa ryggen. Flere og flere smaa aapninger blev det i skogen. Etpar av mine nærmeste naboer vil jeg nævne.

Bort til Hans Jensen var det bare en miles vei, og vi var noksaa meget sammen vi to. Han, som de fleste andre, fik prøve litt av hvert i de første aar han var her.

En gang, nylig før jul, tok han ældste gutungen med sig og rodde til Seattle for at faa nogle dages arbeide. Det gjaldt nemlig at faa kjøpt litt til jul.

Det gik bra, han fik kjøpt ikke saa lite: — Et par sække mel, kaffe, sukker og mangt andet som man liker at ha i julen — smaatter til barna og et stykke tø til ho Marie — han var svært gla i hustru og barn, han Hans Jensen.

Saa en kveld drog han hjemover med sin "dyre last," glad og vel til mote. Snart nu, vilde han være hjemme igjen — bare det gode veir vilde holde sig nogle timer.

Jo, de blir vel fortænkt, baade Marie og barna, naar de faar se alt det han har med sig. — De tyve milene er ingen sak, naar man er saa glad som Hans Jensen var den kveld.

Men saa kom uveiret veltende over ham. En sjø fyldte baaten. Den gik rundt, og tilbunds gik julekosten og alle de smaating som Marie og barna skulde ha hat.

Han kom sig op paa hvelvet, fik fat i gutten og fik surret ham fast med en taugende, og saa laa de og skrek om hjælp der ute paa sundet en mørk og kold vinterat.

Det var ikke svært langt til fyret paa West-point. Men der var ingen som hørte deres nødraap før ut paa morgenen. Begge to var da mere død end levende. Men efter en dags tid var Hans næsten like god igjen — ialfald saapas at han kunde ro tilbake til Seattle — det var en stor lykke at baaten blev berget, syntes han. — Nu fik han vel prøve at snakke med en som han kjendte i byen om at faa laane nogle dollars, ellers blev det bare sult og elendighet hjemme i hytten.

Hjælp fik han og paany blev der kjøpt til jul — og sletikke saa lite heller.

Men der hjemme var det graat og jammer dagen før jul, for Hans og gutten var ikke hjemme endnu. I slikt et stormfuldt veir var det vel hændt en ulykke, mente Marie. Herregud, hvorledes vilde det nu bli. Hans borte, og en stor flok barn i en hytte langt inde i skogen.

Det begyndte alt at mørkne om kvelden da Hans og gutten kom bæ

THE WESTERN VIKING

Published by
THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY
1125 Tacoma Avenue. Phone Main 2520
A. BJERKESETH, Editor
Res. 1009 So. K St. Phone Broadway 3435
J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription:

6 months	50c
One Year	\$1.00
One year to Canada	\$2.00
One year to Norway	\$2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3rd, 1879.

To av vaar egen stamme

Forleden aften hadde vi anledning til å overvære et 100 procent norsk program, utført av lokale kræfter. En av dem vi ved denne anledning igjen fikk høre var vaar eminente kunstner, violinisten Nils Rein. Om ham var det Rasmus B. Andersen ved en leilighet sa:



NILS REIN

"He is a violinist of marvelous talent. It is no exaggeration to say that as a violinist Nils Rein is a worthy successor to the illustrious Ole Bull.. Into his music he puts the same tone and feeling that characterized the playing of the famous wizard of the bow."



LOUIS NELSEN

En annen kunstner som optraadte ved samme leilighet var sangeren Louis Nelsen. Ogsaa ham har vi hørt før, men det gleder oss å kunne si, at sjeldent hørte vi saa vakker sang som den hr. Nelsen presterede denne aften.

Begge disse kunstnere er midt iblandt oss — to værdige representanter for "vaar egen stamme" og den beste arv som følger slekten.

Rein er lærer i violin-musik og Nelsen er lærer i sang.

Til disse to kan vi trygt anbefale norske-amerikanske forældre (og andre) aa sende sine barn, naar de ønsker deres musik og sang-utdannelse lagt i de beste hender.

Det er beklagelig at vi norske i saa mange tilfelder lite forstaar aa paaskjonne vaare egne. Specielt naar det gjelder vaare kunstnere — dem vi har al grund til aa være stolte av, og som saa ofte og gjerne stiller sig villig naar vi paakalder deres hjelp. — Hvorfor ikke øve gjengjeld saa langt vi evner.

Naar det gjelder Rein og Nelsen, og for den saks skyld enhver annen av "vaare egne" bør vi huske for fremtiden at de staar oss nærmere enn mange av dem vi ellers har saa lett for baade aa gi moralisk og pekuniaer støtte.

En komponist forteller forleden, at han har hat besøk av en "aand", sendt ut av Richard Wagner. — "Aandebesøket" fandt sted netop mens vedkommende komponist stod og dirigerte et jazz-orkester. Besøket gjaldt en advarsel fra Wagner mot jazz-musik.

Foran julehøitiden

Julen, den største av alle høitider, staar etter for døren, skriver Chas. K. Andersen, Distrikts-president for 2. distrikt, i "Sønner av Norge." Vi glemmer oss selv og vaare egne interesser, vi kaster egenkjærligheten overbord, vaare hjerter og sind fylles med gode tanker for vaare medmenneskers velferd og glæde. Fredsbussen fylder igjen verden med det samme delige budskap: "Fred paa jorden!"

Maa det være vaart haap, at hver gang dette budskap lyder, det vil forsterke vaare anstrengelser for aa bringe fred og god forstaelse blandt alle folkeslag. Fred er den nødvendige faktor i verdensutviklingen; uten fred ingen fremgang. Vaar orden byder en rik anledning til aa yde vaar skjerv for aa gjøre denne verden til en bedre verden aa leve i. Vi er glade for de solglint, som vi i aarets løp og da spesielt denne juletid har anledning til aa sprede omkring til saadanne, som befinner sig i mindre gode kaar, og vi haaper, at det kommende aar yderligere vil velsigne oss med kraft og midler til aa glemme oss selv og hjelpe vaare medmennesker.

Med de beste jule- og nytaarshilsener!
Chas. K. Andersen, Distr.pres.

Vel talt!

I julenumret for "Sønner av Norge" finner vi blandt andre gode ting, ogsaa følgende i redaksjonsspalten:

"Bak den hissige og paagaaende kamp, som for tiden føres mot landets forbudslov, staar mektige og graadige pengeinteresser i baade innland og utland, interesser saa sterke og innflydelsessrike, at saavel politikere som aviser danser efter deres pipe. Kampen føres ikke, fordi forbudet har været skadelig for folk og land. Paastanden om at det har hat den virking er, som enhver uiheld og fordomsri iakt-tager vet, uholdbar. Det er ikke omsorgen for folkets vel, som dikterer angrepene paa forbudet. Vedkommende interesser bryr sig ikke en doitt om folkets vel. Alt de er etter er pengevinnning for sig selv. De gjør meget braak, men vi faar haape, at flertallet av det amerikanske folk ikke lar sig skremme eller narre til aa stemme for ophevelse av forbudsloven og derved gjeminnføre den amerikanske saloon, hvilket — alle pene talemaater tiltrods — er det maal, som der stræbes etter."

Hr. Redaktør: —

Tillat oss aa benytte Deres ærede avis til aa takke de mange der bidrog til aa gjøre Sønner og Døtre av Norges "Hjelpefest" til en gjimrende social og finansiell sukses.

"Western Viking's" støtte i form av nyhetsartikler, fri trykning av billetter og store, let-læste, frie annoncer, forminsket ikke bare komiteens utgifter, men det hjalp til aa samle en større interesse for saken enn ellers vilde været mulig, og for dette takker vi.

Paa komiteens vegne,

Harry L. Hansen.

GLEDEN TID

(For "Western Viking" av Kaare Moe)

Et barn i en krybbe laa svøpt en gang i Bethlehem, den Davids stad.
Og høit ifra himlen lød frydesang
av englehærskaren, som kvad.

'Menneske fryd dig' og 'Fred over jord.'
Slik sang de med jublende røst.

Til jorden bragtes de skjønneste ord;
saa full av husvalende trøst.
Det budskap, man mottok hin julenatt,
fra Himmelens Herre blev sendt.

For menneske blev det den største skatt
og lyder saa smukt og saa pent.

En frelser er kommet til jorden ned
for aa frelse fra synd og fra død.
Han bringer til menneskeslekten fred;
gir lindring i sorg og i nød.

Ti barnet som føttes; det var Guds sønn,
men menneske og tillike. —
Elsker du ham! Ja, da faar du din lønn
da arver du visst Guds rike.

Naar julen kommer, da minnes man ham
som Gud i sin visdom oss ga.
Da hylder vi ham, der led som et lam
og som døde paa Golgatha.

Med døden, vaar synd maatte sones ut
av en som ei synden besat.
Derfor blev den sonet av selve Gud,
ved sønnen som føttes hin natt.

Nu jubler vi høit, og priser hans navn,
og synger med gladeste røst.
For borte er nød, og glemt er al savn,
ti gleden nu bor i vaart bryst.

THERESE A. DAHLBERG

Svensk Massørserske
911 Fidelity Bldg. - Main 3647

B. PAULSON

Juveler
Førsteklasses Ur-reparasjoner
1016 So. 11. St., Tacoma, Wn.
(Nær 11th og K st.)

MRS. MABELLE HAGENESS

Teacher
PIANO and HARMONY
Residence Studio -
1931 So. Sheridan. Main 8512

SEAMONS FLOWER SHOP

255 South 11th Street

TEATER-NYTT

Beginning Friday:
"HELL'S ANGELS"
with
Jean Harlow, Ben Lyon and
James Hall

BLUE MOUSE

FOX BROADWAY
Starting Friday:

"THE BIG TRAIL"
with
John Wayne, Marguerite Churchill and El Brendel.

On the stage: Official United States Indian Band.

FOX RIALTO

Starting Friday:
"The Princess and the Plumber"
starring
Charles Farrel, Maureen O'Sullivan and H. B. Warner.

JOHN SUNDSTEN

Pianist

Concerts, Teaching, Recitals
At the Studio Thursdays.

201 Central Bldg. Main 1951

Følgende norske foreninger møter Normanna Hall:

Foreningen Viking hver onsdag
aften kl. 8. Hver 3de onsdag i maanedene social.

Norden No. 2, 8. av N., hver
torsdag aften kl. 8. Social hver 2.
torsdag i maanedene.

Embla No. 2, D. av N., hver 1ste
og 3de torsdag. Social hver 2den
torsdag i maanedene.

Nordlandslaget Nordlys hver 2den
og 4de onsdag. Henholdsvis forret-
ningsmøte og social.

Trønderlaget "Nidaros" hver 1ste
onsdag i maanedene (social) og for-
retningsmøte tredje onsdag.

Scandinavian Fraternity hver 1ste
og 3de tirsdag.

Normanna Hall styre hver 2den
mandag i maanedene kl. 8.

Normanna Male Chorus møter hver
fredag aften i Masonic Temple.

Kirker:

Første Norsk Luth. Kirke, So. 12te
og I sts. O. J. Edwards, pastor.

Den Norsk Danske Metodistkirke,
So. 16. og J sts. — Gustav A.
Storaker, pastor.

Den Norsk Luth. Frikirke, 15. og So.
K sts. H. P. Halvorson, pastor.

Sion Lutheriske Frikirke, So. 59. og
Thompson. A. E. Myhre, pastor.

The Central Luth. Church, So. 10.
og G sts. Verne Glere, pastor.

Bethlehem Luth. Kirke, Ea. Harrison
og G. S. J. P. Bugge, midler-
tidig pastor.

Vor Frelsers Kirke, So. 17. og J
sts. Mikkel Lono, pastor.

Elm Ev. Frikirke, 14. og So. L st.
C. Myrdahl, pastor.

Cand. Pentecostal Mission, 11. og J
st. J. O. Gustavsen, pastor.

Den Skand. Frelsesarme, 1114 So.
12. st Anton Olson, kaptein.

FALL CONCERT

(ROALD AMUNDSEN MEMORIAL CONCERT)

GIVEN BY

NORMANNA MALE CHORUS

Sunday, Dec. 14, 3 P. M.

AT

NORMANNA HALL SO. 15 & K

GEORGE S. JOHNSON, Director

ANNA MIKKELSEN, Soprano

NELMA GULLESON, Accompanist

ADDRESS BY DR. QUEVLI:

"AMUNDSEN AS A MAN"

ADMISSION 50 CENTS

(See complete program on page 7)

PUGET SOUND FURNITURE COMPANY
BROADWAY NEW FURNITURE STORE

1309-11 Broadway

Out of the high rent district, we are glad to announce that we will save you money on Furniture and Household goods. — Easy Credit Terms.

2 Pc Overstuffed Mohair Suites, priced up from \$69.50

4 Pc Bedroom Suites, priced up from \$39.50

6 Pc Dining Suites (Walnut). Buffet, Ext. Table,
4 chairs, as low as \$59.50

MR. S. JENSEN has charge of Broadway floor

Exchange Department — 1310-12 Commerce

Kjøp alle Deres
Presanger paa
en plass i år

alle Deres juleinkjøp kan bli
plasert paa en konto hos Schoen-
felds'. De behøver heller ikke
aa bekymre Dem for mange
regninger etter jul. Velg nu og

Og betal i løpet av
nesta aar — 1931

det mest rikholdige utvalg av
fine møbler for hjemmet i Ta-
coma sikrer Dem anledningen til
aa velge akkurat hvad De ønsker

SCHOENFELD'S

"12 FLOORS OF GIFTS"

TACOMA

KJØP HOS DEM SOM AVERTERER HOS OSS



DE KAN TRYGT

henvende Dem til oss, sikres for en meget ri- uansett om midlerne er tilmaalte.

Det er vigtigt aa hu- ske at vaare tjeneste, itltdros for deres høie kvalitet, allikevel kan melig pris.

**C.O. LYNN CO.
MORTUARY**
Distinctive Funeral Service
Phone Main 7745
719 TACOMA AVE.

Fra Trønderlaget

De fleste folk er ivrig be- skjæftiget med forberedelserne til den store høitid som staar for døren. Og det er bare naturlig — julen er jo den allerviktigste høitid det kristne folk har. Om der enn er haarde tider, vil der antagelig bli julestemning med jubel og sang ogsaa iaa.

En ting som er godt, er aa opfriske minnerne, og mot jul i serdeleshet. — Trønderlaget har dette paa sitt program, og derfor for møter alle trøndere op den 17de og tar del i lagets møte. Brødrene Bye sørger for underholdningen den aften. Fru Carl Jonassen har avisene, og desuten er der valg, saa alle trøndere bør møte. Det er det samme om man er medlem eller ikke.

De som ikke kan være tilstede ønskes en hjertelig god jul al- lerede nu.

For Trønderlaget Nidaros,
KAARE MOE

Den norske dramatiske klub

Tablaerne som den Dramati- ske klub gav ved "Hjelpefesten" forige lørdag, var blandt de mest inspirerende som er blit vist i Tacoma. Norsk bondeliv, som de forestillet, sendte nokk baa- de by- og land-manns tanker paal flukt til fjeld og fjord der hjem- me. De der deltok i tablaerne har al ære av sitt arbeide, men kronerne bør settes paa Lindø og Lindseths hoder. — Her har vaar koloni to menn der er kunstnerisk anlagt. Sønner og Døtre av Norge har brukt disse to's talent flittig, og den Dramatiske klub i sin helt, har ved tidligere hjelpefester, innspillet mange blanke dollars i S. og D. av N.'s hjelpekasse.

Vi forstaar at klubben for ti- den innover et nytt stykke, og naar dette er ferdigt til fremførelse, haaper vi at Sønner og Døtre av Norge vil huske sin plikt og støtte klubben med all den makt de eier.

Fru C. Mathisen, 4215 N. Gove hadde sist onsdag den 3. dec. følgende damer for lunch: fru- erne Andrew Waadne, J. Bakke, H. Hansen, C. Johnsen og S. Glundberg.

LIEN & SELVIG PHARMACY
SKANDINAVISK APOTEK
Recepter er vor specialitet
Agenter for
SALUBRIN, HASSELROTS JERN-
VIN og FLUSS PLEASTER
MAIN 7314
1026 Tacoma Avenue South

NYHETER AV LOKAL INTERESSE

Foreningen Viking

Tacoma's eldste norske forening "Viking," bærer sin alder overmaate godt. — Foreningen arbeider nemlig med liv og lyst, møterne er vel besøkte og nye medlemmer optas stadig. Ved siste møte (onsdag aften) blev bl. a. innlemmet i "Vikingenes" rækker Senator Henry Foss, Julius Tollefson og Haakon Hansen.

Næste onsdag, den 17de ds., avholdes en social, og ved denne tilstelning utdeles to ekstrapremier, nemlig en "Turkey" til den dame som i løpet av de siste tre maaneder har vist sig som den beste kortspiller, og en annen broder Turkey tildeles den av herrerne, som har de fleste vundne spill til sin kredit. Foruten dises ekstrapremier utdeles der vanlige premier.

Lørdag aften den 27. decem- ber har "Viking" sin julefest. Et ypperlig program er under utarbeidelse. Vi kan allerede nu meddele at Senator Henry



Foss vil bli festtaleren. Forvrig nermere om festen næste nr.

Det nyalgte styre for næsteaar bestaar av:

Chief: Hans Wolner
Past Chief: Hjalmar Jensen
Second Chief: Henry Flem
Treasurer: Ben Melsnes
(gj.v. for 34te gang!)
Keeper of Log: N. Andersen
Boadswe.: Markussen
Coxsw.: P. Stenso.
Look-Out: P. Pedersen.
Trustee (for 18 maaneder): P. Stenso. Bibliotekar J. Berg.

Sønner og Døtre av Norges Juletræfest

Komiteen for Sønner og Døtre av Norges juletræfest, som avholdes søndag 28de december kl. 3:30 eftm., er allerede i full sving, og man kan sikkert regne med en straalende fest, hvor både gamle og unge vil faa sin besikkede del.

Festen begynner som nevnt kl. 3:30 om eftm.; der blir da servert lunch i hallene i 2den etasje, mens det egentlige program begynner ved 6-tiden nede i Auditorium. Detaljerne med hensyn til programmet er ennu ikke helt avgjort, men vi kan allerede nu meddele, at talerne ved festen vil bli henholdsvis pastor Bugge og pastor Arndt Myhre (norsk og engelsk). Begge disse er talere som aldri er hørt før i Normanna Hall, og det sier sig selv at man er interessert i aa stifte deres bekjentskap der.

Vi skal senere bringe fullständig program.

Den "Norske Aften."

Den "Norske Aften" som arrangeres i Normanna Hall lørdag aften den 6. december, blev vellykket i alle dele. Der var godt fremmøte, og programmet absolut det beste.

H. Lavik ledet programmet og presenterte etter tur saavel Strømsnes med sit en-mannsorkester, som sangeren L. Nelsen og violinisten Nils Rein. — Samtlige utførte sine saker udmerket, og bifallet syntes ingen ende aa ville ta. Der maatte gi's adskillige ekstranumre.

Efter programmet var der bevertning og en svingom.

Vi er taknemlig for alle meddelelser av nyhetens interesse. Send et brev eller brevkort adressert til 1125 Tacoma Ave., eller benyt telefonene: Broadway 3435 eller Main 2520. Naar din ven eller nabo har fødselsdag eller selskap i en eller anden anledning — la os vite det! — Skriv kort og gret! Om ikke stilen er helt 100 pct. spiller ingen rolle! — Meddel os nyheten, det er hovedsaken. — Red.

Valg i Nordlandslaget

Nordlandslaget Nordlys hadde et vel besøkt møte onsdag aften. Der blev bl. a. foretaget valg paa ny bestyrelse, og dette fik saadant utfald:

Formann: P. Steiro.
Viseformann: Fru Evje.
Sekreter: O. A. Iversen.
Kasserer: Ingolf Iversen.
Vakt: J. S. Johnsen, (gj.v.)
Tillidsmann for tre aar: Max Gunstrøm.
Revisor: A. Loekke og H. Strømsnes.

Laget besluttet aa holde ny-aarsfest lørdag aften den 10de januar, 1931.

Der blev stillet \$50.00 til disposisjon for lagets tillidsmenn; disse penge aa utdele til eventuelle trengende blandt medlemmerne til jul.

Et nytt medlem blev optatt; desuten var der en besøkende, Christ Abelsen, fra "Fembøringen," Seattle.

Sangernes Konsert søndag

Vi minner igjen om Normanna Male Chorus' konsert først-kommende søndag eftm. kl. 3. Konserthen arrangeres som tidligere meddelt som en kombinert høst-konsert og Amundsen minnifest. Det fullstendige program og annonse for konserten finnes paa annet sted i dagens avis.

Vi haaper Tacoma norske publikum ved denne anledning møter op som aldrig før ved en av vaare sangeres konserter. Programmet er ypperlig, og naar vi kan nyte det, og paa samme tid samles om Roald Amundsen's minne, skulde dette være grunne nok for aa fyde Normanna Hall til siste plass.

Konserten begynner som allerede nevnt precis kl. 3 em. og umiddelbart etter konserten arrangeres banquet.

Cirkel no. 5, Døtre av Norge, møter onsdag den 17. dec. hos fru Andrew Waadne, 2611 No. 30. st. Lunch serveres kl. 1.

Lille Ellinor Ann Bjerkeths blev døpt av pastor Myhre i kirken paa 59. og So. Thompson sist søndag. Samme eftermiddag samles ca. 30 venner i Bjerkeths hjem, hvor det ogsaa kom for en dag, at redaktøren hadde fødselsdag. Han angav selv alderen til 24 aar og henviste til lysene paa den prektige fødselsdagskake som synlig bevis. Men det hender jo nu og da at en bladmann ikke holder sig til sandheten pur og ren, saa der var enkelte som hadde sine tvil om aarenes antal. Fruen i huset oplyste imidlertid at 24 plus 6 var det rigtige. — Lavik holdt tale for geburdaysbarnet og overrakte en vakker present som erindring om dagen. Ellers blev der servert en udmerket lunch, og gjesterne moret sig paa forskjellig vis til henimot de smaa timerne. — Deltager.

Mrs. M. B. Nelsen, 2341 So. M. st., hadde tirsdag nogen av sine venner for lunch, nemlig fruerne: C. Andersen, H. Camp, og Overland. Da det var fru Nelsens geburdaysdag, blev hun overrakt flere vakre presenter.

En "nykommerjente" ankom søndag 7. december til familien Andrew Asbjørnsen, 4042 Ea. J. st. Baade mor og datter befinner sig vel. Vi gratulerer!

Dr. Theodor Bratrud død

Mange her i Tacoma, vil med sorg motta budskapet om dr. Theodor Bratruds død i Warren, Minnesota. Han avgik ved døden fredag aften forrige uke, rammet av et slagtilfelde. Samme dag hadde han foretaget flere operasjoner, og syntes aa befinne seg i beste velgaaende.

Dr. Theodor Bratrud har ofte besøkt Tacoma og da oppholdt sig hos sine brødre, E. O. og John. Sistnevnte reiste til Warren sist lørdag.

Her er mange her ute paa ky- sten, som har været under avdødes behandling, og da lærte aa akte og holde av den fremragende lege.

Dr. Theodor Bratrud sammen med en bror, Edward, som ogsaa er en velkjent læge, holdt nu paa aa bygge et hospital (100 senge) i Thief River Falls, en by ca. 30 miles øst fra Warren, men skjebnen vilde det saa, at det store arbeide han har drevert saa lenge, skulde ende der hvor han begyndte det.

Han var ikke gift, og mor Bratrud hadde sitt hjem hos ham i mange aar. Hun døde, 84 aar gammel, sist september, og han i 57 aars alder, fulgte den maaneder senere i døden.

Dr. Theodor Bratrud hadde bragt tilbake helbred og helse til hundreder av menneske i nordvestre Minnesota, Nord Dakota og Canada, som fandt veien til den lille by Warren.

Mr. Sig. Jensen, som har oppholdt sig i Tacoma siden 1900, og i 15 aar været tilknyttet møbelforretning (furniture) har i disse dage tiltraadt en stilling i den nye møbelforretning paa Broadway, — tilhørende Puget Sound Furniture Co., 1309—11 Broadway. (Se annoncen.) Mr. Jensen vil med glæde hilse paa sine venner i de nye omgivelser, og retter en hjertelig innbydelse til dem alle om aa komme inn og "hilse paa."

Naar De skal velge julegave, enten det nu er til Deres mann, Deres forlovede, Deres bror, eller en annen manlig bekjendt, bør De ta Dem en tur innom til Jetland & Palagruti, 912 Pacific Ave. Der vil De finne hvad "han" vil sette pris paa. — (adv.)

Det enestaaende vakre træsnit av Roald Amundsen, som vi gjengir paa 1ste side, har vi faaet laant fra "Jul i Vesterland." Træsnittet er utført av Ola Sunde, Kent, Wash. — Sunde kan være stolt av sitt arbeide.

MERE TACOMA-NYTT paa side 11.

DØTRE AV NORGE

Nu er det december, — aarets siste maaned. Det er gjerne altid slik at naar vi ser vi er kommet til den 1. december, faar vi det svært travelt. For det minner oss om at julen er straks her og vi kvinner har saa meget som maa gjøres. Alle ting i hugen maa være blankpusset. Julekaker og kringler av alle slags skal bakes. Kjøtroller, blodpølser og sylteflesk maa laves og lutefisken maa utbløtes saa den blir akkurat som den skal være til høitidsaftenen. Ved siden av dette er der jo tusen andre ting aa se etter. All juleskriving til slekt og venner i Norge, gaver aa sende og innkjøpaa gjøre, slik at naar juleaften kommer, saa er alle ting i orden for aa ta imot kjære og kjente som samles i hjemmet for aa nyte alle de deilige saker husmoren har lavet, og saa tilsammens med smaa barna slaa ring om juletræet og med barnslig glæde syn-

F. J. LEE

NORSK FOTOGRAF



Det er ennu tid aa faa fotografiet ferdig til jul — men skynd Dem!

Fremdeles i vaart gamle lokale i California Bldg., inntil nermere meddelelse.

ge de vakre norske julesange:

"Jeg er saa glad hver julekveld" "Deilig er jorden," "Her kommer dine arme smaa," osv.

Det er nok intet aa undres over om enhver mor føler at da gene, ja kveldene med, maa nyttes godt for at alle ting i hjemmet kan være i sin orden til ju- leaften. —

Men midt i travelheten, saa har vi som hører til Døtre av Norge dog tid til aa huske paa næsteften til losje "Embla."

Det første møte i maaneden var den 4. dec. Fremmøte av medlemmer var godt. Socialkomiteen gav rapport om at de to sistre socialer har vært godt besøkt. "Hjelpefesten" som var holdt den 29de nov. brakte et glimrende resultat; programmet var udmærket og inntekten var over \$120.00. Komiteen hadde arbeidet iherdig, og derfor slikt godt resultat. Av de innkomne penger fikk "Embla" halvparten. Disse penger ble paa siste måte gitt til familier som de forskjellige medlemmer visste om at en pengegave vilde bringe glede i hjemmet.

Komiteen for S. og D. av N.'s julefest fortalte at festen holdt sig i Tacoma siden 1900, og i 15 aar været tilknyttet møbelforretning (furniture) har i disse dage tiltraadt en stilling i den nye møbelforretning paa Broadway, — tilhørende Puget Sound Furniture Co., 1309—11 Broadway. (See annoncen.) Mr. Jensen vil med glæde hilse paa sitt arbeide.

Naar De skal velge julegave, enten det nu er til Deres mann, Deres forlovede, Deres bror, eller en annen manlig bekjendt, bør De ta Gudrun Johnsen (gjenvælg.) Fin.sekr.: fru Lizzie Nelsen, (gjenvælg.) Kasserer: fru Kristine Pedersen, (gjenvælg.) Seremon.: fru Mathea Larsen, Ledsager: fru Anna Sætre, (gjenvælg.) Hj.leds: fru Karoline Svedberg Indrevakt: Guri Bye Ytrevakt: fru Anna Hansen Tillidsvinne: fru Hanna Ben- sen. —

MODEL MAID

BREAD·CAKES·ROLLS

for Normanna Male Chorus' Amundsen Memorial Konsert i Normanna Hall søndag 14. dec. kl. 3 eftm.

Star Spangled Banner F. Scott Key
Ja vi elsker dette landet Rich. Nordraak
Kyrie at Sea Durrner Island Henrik Moller

Sandman is calling you George Roberts
Maysong Lembecke
Solveigs Sang Edv. Grieg

All through the Night Arr. by Humphries
Arthur Swanson og Mannskoret

Sounis Song F. Paccius
Hav Oscar Borg

Normanna Male Chorus
"AMUNDSEN AS A MAN" — Foredrag av Dr. Quevli

Ulabrand Wendelborg
Orkester (Courtesy of the Musicians Ass'n) Selected
Sangerminder Oscar Borg

(Festival Cantata—Text by V. Smith.)
Kor og orkester — J. Johnson, Tenor.

The Crying of Waters Campbell-Tipton
The Spirit Flower Campbell-Tipton
Thoughts have Wings Liza Lehmann
Anna Mikkelsen, Soprano

Sæterjentens Søndag Ole Bull
Den store hvite Flok Edv. Grieg
Anna Mikkelsen and Chorus

Da vi for et par uker siden bad vaare venner være med i en liten konkurrans om den beste Lutefisk-historie, haapet vi naturligvis at en eller annen hadde noget godt (eller ondt) aa si om en av vaare nasjonalretter. Vi blev heller ikke skuffet; vi har faat breve, merket "Lutefisk" hver dag den siste uke, og gjengir dem nedenfor. Fra oss gaar historierne til dommerne, som faar et svare brydderi med aa avgjøre hvilken er den beste.

En god latter
forsøger
livet!



Ingen sure
fjæs vil
vi ha!

Vi har været litt i tvil om hvem vi skal de vælge som dommere i denne konkurransen. Der var jo saa mange hensyn aa ta. Først og fremst gjaldt det aa finne tre menn, som forstod sig paa lutefisk; dernæst maatte de tre være litterært interressert, og sist, men ikke minst: rettferdige til to sider, nemlig overfor lutefisken og skribenterne. Vi tror aa ha funnet de rette, og deres kjennelse skal bli offentlig gjort næste uke, sammen med præmierne.

Idag har Lutefishen hedersplassen i vaart Glade Hjörne!

"LUTEFISK I"

Lutefisk er en tosk, der var dum nok til aa bli fanget opp ved Lofotøerne.

Efter at tosken er fanget tar nordlendingerne den og henger den ut i sol og vind for aa tørkes. Det tar like meget vind som sol til aa tørke lutefisk. — Naar det er vindstille tar nordlendingerne frem "Nordlandstrompeten" og blaaser igjennem denne og paa fisken.

Denne fisk er derfor altid opblaest og den lukter "Peter gaa i gaarden" etter den er lutet og vandet.

Fisken, naar den er kokt, ligner og skjelver lik en maneiter. Dens fornavn, "Lute" fikk den fordi folk maa lute hode helt ned paa tallerkenen og supe den til sig, da det er umulig aa balancere den paa en kniv fra tallerk til mund.

En slaa altids smeltet smør over lutefisk før den spises. Fine folk forsøker aa spise fisken med gaffel, men naar de løftet dette instrument, er det bare smeltet smør paa den og dette rinder av, og ned paa buksor og kjoler, hvor det viser sig som store flekke.

Bukser og kjoler maa derpaas senes til "The Cleaners" og dette er grund til at menn som Lavik er saa smørblid nu i Lutefisk-sesongen.

Smellet smør-flekker blir alt-Cleaners Bread and Butter.

I Norge spiste ingen lutefisk

uten at de to poulares sjøstre Løiten og Lysholm Ak—a—Vit stod midt paa bordet.

Disse to kjæledegger opmuntret den største pessimist til aa spise lutefisk og hvis fisken bød imot, var de altids villige til aa skylle den ned.

Hertillands har en viss Miss Moonshine forsøkt aa opmuntre folk paa samme vis, men det paastaas at damen er næsten like vemannlig som fisken og derfor har det ikke lykkes.

Lut he tu.

"LUTEFISK II"

Eg kom paa ein dag, at eg ville laga lutefisk like godt som ho Olina, nabokjerringa mi.

Ho var kommen ifra Lofoten og var reint dreven i den haantering, mens eg var opalen paa ein farm i Iowa, og forstod meg inkje paa anna end flesk.

Eg fekk Adne, mannen min, til aa kjøpe fisken, og den blei ophaagget i maatelige stykker og prosessen begyndte. Til min store gleda svalt fisken op slik, at den minnet meg om fleskestikkene i Iowa, og eg kom paa den lyse tanke, at no var det rette tia og inveita til gjæstebod.

Eg saa til manden min, at no ville eg regtig inveita presten og frue paa Lutefisk-dinner. Og kanskje ho Olina som er enkja og saa han Berdinus som er ungkar og gjerne vil gjifte seg.

— Ska presten koma, blir kje eg heima, sa han Aadne.

— Aa du skulle skamme deg. Presten er no menneske som me andre og frua er eg saa godven med fra kvindeforeningen av.

Prestefolkje kom, og ho Olina som er enkja, og Berdinus kom saa fjaak' med reinvasket skjorte paa seg.

Dem blei no benka til borda og dei store fiskestykke stod og kokte i gryta. Det var bare om aa faa det alt anretta fint.

Men kor sytten — — —

Kor var den deilige lutefisken blitt av?

Sveiten braut frem.

Bare nogle bein fandt eg at med lutefisk varm i fat, daa me i godlag, stol-i-stol, runnt lutfiskborde sat.

Me fekk os alle ein hjarteleg laat, men ho Olina lo mest og lengst.

C. Ø.

"LUTEFISK III"

En mann oppe fra Biri-trakten kom til Nordland som farvemester for et spinneri. Han fikk nu forskjellig kost som var ham ukjent, blant annet fikk han ogsaa lutefisk. Denne blev han saa begeistret over, at han bestemte sig for aa senne hjem fisk til jul, idet han bemerket:

— Ja lutefisk ska je da ha, for det er naa den beste fisk som gaar i vanne.

H. g.

"LUTEFISK IV"

Nei, du gjilde, vilde Western Viking!

No byr du oss gjera noko som ikkje kann gjerast — ikkje av dollar-a-word Coolidge eingong. Aaso vaaga du deg til aa gjera narr av han som for ikkje lengje sidan var Wall Street sin fremste erindsgut! Ja ja. Men eg skal nok taa dei two premiarne du lova ut "for den beste lille historie om lutefisk"; det veit eg. For nokon annen enn eg kann daa aldri vera so nautin aa freista det ugjerande. Der skal innpustr ovanifraa til aa skriva um lutefisk. Eg kann kje

Til deg, du Lutefisk varm i fat med smør og godsmak rein, som kjem med jol og jolemat, eg løyp med snøgge bein.

Naar eg til lutefisk bedin er og sit med dekka bord, daa er det som eg solskin ser ut yver all vor jord.

Det er som himmelrikje var paa jordi kome ned.

Eg kjenner meg slik gastakar og gleda hev kje fred. — Aa aldri kann med gløyma jol

med lutefisk varm i fat, daa me i godlag, stol-i-stol, runnt lutfiskborde sat.

Til slut eg Western Viking gjev det besta ynskje mitt:

S. Garborg.

"LUTEFISK V"

Det var engang en nordmann som drog ut i vildnisset i nordre Minnesota for aa fange ville dyr. Da han hadde været der en tid

saa tok det til aa bli litet av mat og da han var langt fra andre folk, blev det haardt for ham aa faa noget mere, saa alt han hadde igjen var litt lutefisk, saa en dag tok han en del av lutefisken for aa bruke til lokkemat for sine dyrefelder, og hvad tror du hendte

Jo, han fik en-oter, en bever, en svenske, en irlander og et stinkdryr, saa du ser der er mange slags skapninger som synes godt om lutefisk. O. S.

"LUTEFISK VI"

Da Ulrichsen ikke faar anledning til aa delta i denne konkurransen, tror jeg at der ikke er nogen som er bedre skikket til

aa uttale sig om dette emne enn mig selv. (Ulrichsen stod antagelig i for nært slektskapsforhold til nevnte fisk, og faar ikke delta paa grund derav.)

Naar kvinner gjennemgaard en bestemt ceremoni forandres de fra frøkener til fruer. Naar "torsken" gjennemgaard en ceremoni forandres den til lutefisk. Dermed er det ikke sagt at kvinnerne gjennemgaard den samme ceremoni som fisken. I mange tilfælder hadde det kanskje været bra om saa var.

Lutefisken er en meget religiøs, selskapelig, samt patriotisk fisk. Den er typisk norsk, og paatreffes ofte i norske foreninger og kirker. Den er meget velsest der, og "tobente torsker" møter da op i sluttet trop og man har en festlig stund. Ved slike anledninger blir fisken kokt

og servert paa lange fat, og man legger merke til at den ligger og skjelver paa fatene.

Og hvorfor skulde den ikke skjelv? Om man skulde gaa samme skjebne imøte saa vilde nokk hvemsomhelst føle sig litt ubekvem. De tobente kaster sig nemlig graadig over den og fortærer den hurtig. Sammen med lutefisken gaar norsk importert flatbrød samt rosenpoteter og bondesmør.

Slik ender lutefisken og nu ender dette tøis.

Kaare Moe.

"LUTEFISK VII"

Moder Torsk forteller:

Fra Grønlandsbankerne emigrerte vi i tusental, med vaar nygiffede melketorsk, paa bryllupsreise til den norske kyst, hvor det blev sagt oss, at vannet

var varmere om vinteren paa grund av en viss strømsettning fra syd. Og her, mellom de norske øer og banker, likte vi oss saa godt at vi besluttet aa sætte en stor familie i verden.

Men Sunnmøringerne og strierne hengte ut lange liner med god mat paa nogen forbaskede kroke, og sultne, som vi var efter den lange reise, aat vi derav og bød vaare menn derav, og de aat — da oplodes vaare øine og vi saa at vi var fast. Man landede oss inn i baatene, skar oss op, laget medicintran av levern, og caviar av rognen. Begge dele selges nu over hele jorden for helsebot og delikatesse.

Vaar krop blev kløvet i to og hengt paa stenger til tørring, saa tidlig paa vaaren at Markusfluen ennu ikke var vaaknet av vinterdvalen.

Saa skibedes vi i 25 kilos bunter over den ganske verden, lagdes i vann og askelud, og faar ofte det smigrende navn "norsk kalkun."

Hertillands er jeg nu blit en almindelig feste-rett om vinteren, hvis jeg da kan vise litt vibrasjon paa disken. B. N.

* * *

"LUTEFISK VIII"

Det hendte for nogen aar siden, at jeg en kveld kom hjem like før jul. Kona mi holdt paa aa koke lutefisk, og saa snart jeg kom innenfor døra, saa behøvde jeg ikke spørre om det.

— It smell's Christmas! sa jeg. Da kom den lille sønnen min bort til mig, saa mig troskyldig op i ansiktet og sa:

— It's not me, papa, it's not me! — L. J.

! !

Idet vi avslutter lutefisk-historiene, kan vi meddele at den heldige vinner i denne konkurransen, i allefall ikke skal behøve aa mangl lutefisk i jula — der ligger nemlig 10 pund av den deligste lutefisk og venter paa ham eller henne nede hos Northern Fish Co., 15. & Dock St. Innehaveren av nevnte forretning, hr. J. Swanes, er en ekspert paa omraadet naar det gjelder aa berede lutefisken; — det kan nemlig gjøres paa saa mange maater, mens kun én er den rigtige, og denne ene kjenner Swanes.

Vi retter herved en hjertelig takk til alle deltagere i "Lutefisk-historie-konkurransen." Interessen viste sig større enn vi ventet. Naar det li'r over julen og vi allesammen er kommet over følgerne av for meget "lutefisk" og annen god julemat, saa kanhende møtes vi igjen i en venskapelig kappestrød om et eller annet. Derfor sier vi nu: Takk for denne gang, og vel møtt igjen! — RED.

"MOCK-WEDDING"

for both of you it then should be to stretch and bend together. In considering these two facts I will now "spleis" you man and wife to be together. Now, then, before I put you into trouble, I have a few questions to ask.

These are for you, Ananias to answer:

— Do you promise to hang on to your wife to be, with all your strength and whatever you have of willpower?

— I do.

— Do you promise to stay at home when your wife steps out, wash the dishes, scrub the floors, get into and out of bed on your wifes command, and do whatever she thinks is right?

— I do.

— Do you promise to always let her have the first and the last word, and agree to all the stories she tells you about your friends and neighbours. To earn the money for her to spend; not to drink or smoke or swear when she is around, and to get up in the middle of night and walk the floor with the baby?

— I do.

— To carry her on your arms, to furnish her with a car, to love her, and not object to the use of the rolling pin.

— I do.

— And now you Karolina Andrina Olavesdatter—do you promise to try to go along with this would-be-husband?

— I'll try.

— To hold him by the ears and not allow any kind of monkey-business. To do your best to make a useful tools out of him?

— I'll try.

— Well then, I declare you on the road, and wish you everything that goes with matrimony: children, happiness, — money enough to hold the creditors off, and whatever she desires. With these word I hereby conclude and wash my hands.

— En feiltagelse.

— Det er merkelig med ungdommen nu for tiden. Den pipiken der ser jo ut akkurat som en gutt.

— Det er min datter, De taker om.

— Undskyld, jeg visste ikke at De var hennes far.

— Det er jeg heller ikke — jeg er hennes mor.

— Han: — Denne kaken smaker noe gammelt.

— Hun: — Ja, den gjør det, jeg undres om det beror paa at jeg har kjøpt kokeboken i en anti-kvitetsforretning?

han var. Han hadde aabenbart drømt om togtenesten, ti han for op i det han raapte:

— Passagerer til Krøderbanen skifter tog i Viksund!

Næste søndag var konduktøren avløst av en ny vikar.

Styrmannen til matrosen:

— Hvad er det du gjør?

— Skipper'n bad mig maale solhøiden.

— Hvor høit er den da?

— Aa jeg kan ikke si det saa nøyagtig, men jeg tenker vi kommer under den med skorstenen.

Moren: — Jeg kan ikke skjøne hvor Knut har faat sit elskverdige væsen fra.

Faren: — Det maa sikkert være fra dig.

— Aa du smigrer!

— Ja, for jeg har jo mitt i behold ennu.

Forf

GLIMT FRA TRANGVIK

SKILDRINGER FRA EN LITEN NORDLANDSBY

(Skrevet for "Western Viking" av A. Bj.)

Predikanten var en mann i 30 aars alderen. Hans maatte aa helvede, hvor smaadjevle dantale paa vidnet om en dulgt redsel for at det fremførte ikke skulde forstaaas uten at det var 1edsagtet med kraftuttrykk, og dem var det nok av. — Han skildret i sin opbyggelige preken helvede for oss saa avskrekende som det paa nogen menneskelig maate gikk an, og syntes mene sikker paa, at saa var det, enn én der ved selvsyn har forvisset sig om et bestemt stedsforhold og forsøker aa skil dre det. Han avgjorde paa staende fot, at dit skulde vi alle "verdens barn" om vi levet et aldriig saa vakkert liv og gikk for aa være særdeles bra mennesker; vi maatte bare ikke innbille oss, at vi hadde nogen chanse for aa gaa klar svovlopølen uten at vi øieblikkelig fallt paa vaare kne og bekjente vaare synder. Efterhvert som taleren arbeidet sig inn i emnet, rev han sine tilhørere med. Det begynte med dype sukk fra endel gamle koner, som med lukkede øyne og halvaopen mund nød denne aandens føde. Sukkene blev efterfulgt av enkelte fromme utbrudd og snart var hele salen et eneste røre. Endel innskrenket sig til sukkene, men for de fleste vedkommende blev det mere almindelig med graat og jammerrop. — De som bevarer hodet var "verdens barn." — Predikanten raset videre. Nu var det brødrene i andre menigheter som fikk holde for. Og jeg skal love for de fikk paa pukken. Men heldigvis for dem hadde han ingen værre straf aa anvise enn den der tilkom oss

— Døde hun salig?

— Aaja, hun var saa snil og saa god, utbrøt piken og brast i graat.

Gutten som innsaa at det rette øieblikk var kommet, ivret videre:

— Hvis du ikke vil at din mor, lik Lazarus fra Abrahams skjød skal se dig pines i helvede, maa du bøye dig ikveld. Tenk paa din mor, hvor det vil være saart for henne. . . .

Nu gav piken tapt! Med et hjerteskjerende skrik sank hum sammen paa gulvet.

— Halleluja! utbrøt predikanten, som nettop kom tilstede.

Jeg var overveldet og vilde gaa, men Dikteren holdt mig tilbake. Nu kom predikanten hen til oss.

— Naa, hvorledes er det med dere. Er I djevelens eller Guds barn?

Dikteren saa litt paa predikanten, saa svarte han rolig:

— Men er vi da ikke alle Guds barn, mere eller mindre paavieie?

Svaret syntes aa forbause predikanten, men han var straks ferdig med et nytt spørsmål:

— La mig da snu litt paa spørsmålet: Hvem tjener I, — Gud eller djevelen?

— Vi lider alle under synden. Den behersker enhver av oss i mer og mindre grad og i det øieblikk vi bukker under, eller gir etter, tjener vi den onde, selv om det gode i oss protesterer, svarte min venn.

Predikanten hadde intet svar paas rede haand, og før han fikk tenkt sig om, fortsatte Dikteren:

— Saa lenge vi efterstrebes av denne verdens første, er vi utsatt for aa falle, men Kristus som led korsets død, tok alle vaare synner paa sig.

— Og De tror det? falt predikanten inn.

— Jeg vet det. Guds eget ord sier det. Og han døde ikke bare

for Dem og mig, men for hele den fallne slekt — legg vel merke til det, — han tok vaare synner paa sig. Og hans død for oss, er et budskap om den fred og forsoning han har opnaadd mellem oss og Gud.

Predikanten kom nu i tanker om at Dikteren muligens var en kollega. Hans næste spørsmål vidnet ihvertfall om det:

— Er De predikant?

— Nei, smilte Dikteren, men ved aa læse bibelen har jeg lert skapningens Herre aa kjenne. Og vi to, De og jeg, har en vidt forskjellig opfatning av ham, aa dømme ut fra Deres tale.

— Hvad mener De med det? Predikants væsen undergikk en fullstendig forandring.

— Jo, jeg mener simpelthen at De tjener hans sak paa en forkjert maate. Den som vil gaa ut med evangeliet maa huske, at han er en overbringer av det glade budskap: At verket er fullbrakt. Kristi etterfølgere skal praake fred og forsoning og lære folket aa forstå, at hans kjærlighet rekker dem alle. Det er den som skal twinge, ikke trudsler om en straf, som ingen er hjemfallen til.

— De vil bortforklare helvede, utbrøt predikanten med redsel malet i alle sine trekk.

— Jeg vil ingenting hverken legge til eller trekke fra, vedblev dikteren rolig, men hvis De vil høre paa mig, skal jeg uttrykke mig tydeligere. Da Kristus døde, tok han vaare synder og straffen paa sig. Eftersom

De sier, er straffen evig pine i helvede. Kristus er ikke i helvede og har heller ikke været der i den forstand De mener. Den eneste straf han taler om er død. Vi vet jo, at han skal komme igjen for aa dømme mellem levende og døde. Alt-saa døden rummer synden og straffen. "Syndens sold er dømme" Og Kristus døde for oss, var fruktlesse.

I en eldre forklaring heter det, at han ogsaa nedfor til helvede, men det er nu forandret til dødsriket. Begge dele betyr det samme. Deres fortolkning av helvede finner ingen støtte i Freds-fyrstens lære. Det kan saaledes ikke bli tale om aa bortforklare det der ikke eksisterer. De legger en forkjert betydning i ordet helvede; det betyr simpelthen: grav.

— Nei, nu kan det være nok! Det er vranglære De farer med. Vaare farde og bestefædre har levet og henvoset i troen paa helvede.

— Salig? innskjøt jeg, men predikanten overhørte bemerkningen og fortsatte ophisset:

— Deres teorier er inngitt Dem av selveste djevelen. Bed Gud oplade Deres øyne og rive Dem ut av Satans klør, ellers gaar det Dem som millioner av andre, som nu vansmekter i helvede. — Predikanten var fyr og flamme i et eneste nu. Hvad der var aarsaken er ikke godt aa forklare, men jeg tror det var angst for at min ven skulde redusere hans helvede til et nul. Og helvede syntes aa bety alt for den arme mann.

— Vi blev ikke ferdige, bemerket Dikteren tørt, og heller ikke enige. Jeg har gjort et ærlig forsøk paa aa rive Dem ut av en villfarelse ved aa ta helvede fra Dem, men vil De endelig beholde det, saa lyd et godt og velment raad: Behold det for Dem selv!

Det blev ingenting av vaar omvendelse. Paa predikants anskrik samleset et snes brødre og søstre omkring oss, og midt i den hurlumhei som nu opstod forlot vi forsamlingen begge to.

— Jeg gjorde mit beste, sa dikteren, da vi godt og vel var kommet ut, men mannen hadde annektert helvede som sit alfa omega og mine bestrebelsler var fruktlesse.

— Gaar vi dit imorgenkveld er jeg sikker paa vaar ven derinne har mange nyheter aa fortelle oss, bemerket jeg.

— Jeg gaar der ikke, sa dikteren bestemt. At jeg kom dit i kveld var nermest for aa faa dig med, og nu haaper jeg du forstaar mit syn paa den forkyndelse vi blev tildel. Jeg foretrekker min bibel. Den rummer saa mange og dype sandheter, at den mere enn fyller min sjel. Og den faar jeg et billede av Gud og hans forunderlige plan med oss mennesker, som ikke farves av en vilkaarlig predikants fantasi, eller utlegges fra en feilagtig opfatning. — Om alle de kristne mennesker vilde læse sin bibel istedetfor aa sluke predikanternes mening er saa kritikloft som tilfeldet gjerne er, var her tiold mere sand Gudsdyrkelse iblandt oss. Gud har bare en mening med oss og den gir sig i hans ord uttrykk i det ene og store: Kjærlighet.

(Forts.)

Abonner paa Western Viking! Kun \$1.00 pr. aar fritt tilsendt!

NORDMÆND I AMERIKÅ

som ønsker at følge begivenheterne i Gamlelandet bør abonnere paa

"UKENS NYTT"

(Aftenposten's Landsutgave) som utkommer i Oslo 3 gange ukentlig og bringer alt nyt av interesse

Koster forsendt til Amerika

Kr. 10 for $\frac{1}{2}$ aar
Kr. 20 for 1 aar

Ukens Nyts Ekspedition
Akersgaten 51, Oslo, Norge

Til den syke og lidende EN NY BEHANDLING

The Metabolic Institute som har været saa heldig an vendt i tilfælder, hvor det gjelder redusering, har nu aap net et nytt department baade for menn og kvinner, hvor deres legemlige skavanker kan bli helbredet, ved at man gaar efter den virkelige aarsak til sygdommen og paa samme tid bygger op helbredden og den legemlige motstands kraft og det ene og alene ved naturlige metoder, uten nogenslags mediciner. Mens denne nye Therapy har været benyttet med meget held i Europa, er det første gang den blir introdusert her i Tacoma. Det kan bli benyttet med udmerket resultater i de fleste tilfælder hvor sygdommen skriver sig fra nervositet eller kronisk uorden.

HØIT BLODTRYKK

Haap imot haap

Dr. T. B. Scott, den kjendte autoritet, sier at høit blod press "ødelegger flere liv end kært". The Northwestern Mutual Life Insurance Company sier, "Den som ikke tar hensyn til høit blodtrykk MAA lide under konsekvenserne."

Og disse konsekvenser er sikre og uavvendelige. Man sprenger kanhende ikke "an artery" idag eller næste uke, men hvis man ikke gjør noget for aa hindre det, vil det hende engang. Statistikken viser at kun de færreste undslipper. Bare at ønskes sig til god helbred, er kun haap imot haap. For høit blodtrykk retter sig ikke selv tilbake til det normale. For aa finne helbredelse maa giften i blodet skaffes bort og legemet styrkes. Specialisten i vaart departement, er født og har faat sin utdannelse i Sverige. Han har mange aars erfaring i behandlingen, og med stort held, av tilfælder av høit blodpress. Hvorfor lide unødvendig naar De for et lite beløp kan bli helbredet.

Kom, la oss tale saken over. Raad og konsultation altid gratis. Tid: 10 form. til 6 aften. Aftentimer for de som er i arbeide om dagen.

METABOLIC INSTITUTE

(Strictly Non-Medical)

809.810-811 Fidelity Bldg. Telefon Main 2188

Klip ut denne annoncen og gjem den, eller send den til en venn, som behøver dette vidunderlige service.

Hr. Gustav Sand: —

(Forts. fra side 3.) fikk da han var her. Og like saavel som folket ikke taalte aa høre sandheten den tid, like saa redder er de nu for at se sandheten i øinene, og folk som baade har gjennemgaat "fornylesen" og faatt "høiere visdom" vilde vel føle sig skuffet om de blev kalt hyktere og daarer, men det var hvad mesteren kalte dem. — Man kan ikke tjene Gud og Mammon.

Sælg' alt hvad Du har og gi til de fattige, sa Kristus til en sandhetssøkende sjæl. Og tro saa skal du bli frelst. Naar han helbredet syke opfordet han dem til tro, og refset folket fordi de varaa lite troende.

Troen er den sterkeste kraft i mennesket, og med tro kan vi flytte bjerge.

Men hvad er det nu som først og fremst kræves av dig naa du skal faa del i de aandelige rikdommer. Først maa du angre og be om tilgivelse. —

Tilgivelse fordi du er kommet inn i denne syndefulde verden; tilgivelse fordi du ikke er fuldkommen. Siden — Tro som vi tror! — Kom til vaare møter!

Gi saa meget du kan i Tempelkisten for dermed fremmer du Guds rikes sak paa jorden, saa skal du bli kaldt en av vaare og faa en skatt i himmelen.

Hvor er forskjellen mellom de aandelige og de naturlige, mennesker naar de begge to har budet: "Du skal ikke ha fremmede guder for mig," og de begge har sine avguder som de klynger sig til saa lenge de lever.

Salomon var nok rett naar han sa: "Alt sammen er forfengelighet og jag efter vind."

FRODE BYE

Livet er det eneste lotteri, hvor hvert menneske er nødt til aa ta sitt lod.

Dovne folk er kostbare, men en foretak som dumrian er farlig.

Innsamlingen til Radio stasjonen ved St. Olaf College avsluttet

Fra National Lutheran News Bureau, har vi mottatt bl. a. følgende:

Det gikk over forventning godt med vaar innsamling til byggefondet for radiostasjonen WCAL, ved St. Olaf College, Northfield, Minn. Vi satte sommaal aa faa innsamlet \$10,000 ved utgangen av november maaned. Gaverne strømmet inn saa rikelig i de siste dage av november maaned, at vi naadde den vakre totalsum av \$11,463.63. — For dette heldige utfall takker vi av hjertet vaar himmelske far og vaare mange venner som la for dagen saa stor interesse og offervillighet. Omrent 1200 enkeltpersoner i 13 stater ydet fra 25 cents til \$250.00 hver, og 100 menigheter og andre foreninger tok del i innsamlingen. —

Til alle disse er vi meget taknemlige.

Thunberg nektes tillatelse til aa starte i Amerika

Det finske skoiteforbund har nekret Thunberg licens til aa delta i løpene i Amerika i vinster, da løpene i U. S. A. ikke skulde foregaa efter de internasjonale regler. Forbundet besluttet aa forby alle sine medlemmer aa delta i konkurransen som ikke arrangeres i overensstemmelse med de internasjonale regler.

Thunberg er imidlertid meget misfornøjet med startsnektselsen, og man venter et brudd mellom ham og det finske forbund.

Sven Hedin finner en ny kinesisk mur

Sven Hedin og hans ekspedisjon har foretatt en meget farefull reise fra Peking til Etsin Gol i Kina, en strekning paa ca. 500 norske mil. Paa denne tur traff de paa en ny kinesisk mur

av sten og jord, og de kunde følge den flere hundre kilometer.

Kineserne har vist ekspedisjonen en gjestfrihet uten like, og de har paa eget initiativ oppfordret ekspedisjonen til aa fortsette sine forskninger ennu noen aar.

Medgang og avvekslende motgang er naturens orden og derfor sundt. Akkurat som varme og kulde, lys og mørke, dag og nat

Ni danske kuttere savnes

Kjøbenhavn 12. nov. — Stormen i Nordsjøen har ogsaa inatt raset voldsomt, men imorgens tok den noget av. Ni kuttere som man hittil har savnet, har ennu ikke gitt noget livstegn fra sig, ogen undersøkelse har fastslatt at de ikke er gaatt inn til nogen annen havn. Man frykter derfor at der er skjedd en stor ulykke.

EN PASSENDE PRESENT

for venner og kjende er et aarsabonnement

paa

THE WESTERN VIKING

Denne present koster kun \$1.00, men fører det med sig, at den bringer glæde og hilsen hver eneste uke i hele aaret.

Til Norge \$2.00

Indsend Deres vens adresse tillikemed \$1.00 i check eller money order og vi skal sende bladet til den opgivne adresse — til Deres ven eller slekting.

1125 Tacoma Ave.

Tacoma, Washington

Trøndere

som vil følge med i forholdene i Norge får Nord-Norges største og beste avis

NIDAROS

tilsendt for kr. 12.50 pr. kvartal. Rik pa lands- og bygdnytt. Bladets mindre dagsutgave

Trønd

BREV FRA ULRICHSEN



Ulrich Zakarias Ulrichsen

Redaktøren vilde ha meg til å skrive julebetraktelse til dette numre, men det nekte eg pladsak.

— Ka tar du meg for, sa eg. Trur du eg setter meg ned og skriver julebetraktning tri veker før jul. Nei, eg er no ikke aldeles "steinbit" heller — selv om han Sivert har sagt det.

— Jamen saa kan du vel skrive noget om lutefisk, nu vi er midt i seselonen, meinte redaktøren.

Det vilde eg heller ikke, eftersom eg er blit høitideligen nekta aa være med i præmie-skrikinga om lutefesken.

Forresten vil eg ha sagt, at eg anser det som noe stort tøis at redaktøren setter op premie for den beste historia om lutefisk. (Eg tviler Forresten paa at der kan bli nogen god historie om det husdyret, naar ikke eg faar være med?) Hadde han endaa sett op en premie for den som var best til aa æte lutefisk, saa hadde det vore meinig i det. — Daa hadde det først og fremst blitt anledning til aa faa seg eit skikkelig maal mat gratis, og attat det, hadde redaktøren vært med paa aa ophjelpe en norsk-amerikansk indøstri.

Han Sivert som losjerer hos meg (uten aa betale husrente) er født opp i lutefisk-landet, og skulde vel daa liksom være ein slags ekspert naa det er snakk om lutefisk. Og han seier, at lutefesken er hverken til aa skrive eller snakke om (ikkje til aa ta i heller!) Og skal man æte han (lutefesken) med noe slags utbytte og forløstelse maa man helst være i eit rom for seg sjøl og langt borte ifraa folk.

Og det er eg aldeles enig i. No har han Sivert drive med "prøvekøkt" lutefisk ei heil vilke, og kver gang han har laga ein porsjon, saa forlanger han at eg skal smake paa den først. Eg holder daa med eine handa for næsen og lukker øinene naar eg eter han. Hvis eg ikke besvimer eller paa annen maate viser sjukdomsfornemmelser, saa vaager han Sivert seg ogsaa i kast med skaperverket sitt. Et-

terpaas slike maaltid maa eg lukke op vinduan og døra til gata, og folk som kommer forbi gaar enten med næsen i handa, eller ogsaa skraar dem over paa andre fortauget som om "hinnmannen sjøl" skulde være etter dem. Eg har nu formana han Sivert til aa sette ut "sign" for kver gang han skal eksperimentere med lutefesken.

Nei daa stemmer eg heller for griselabber og syltflesk. — Riktig nokk er det saa, at fisken lever i saltvannet før han blir ophøia til lutefisk, og saaledes skulde være for eit reinslig dyr aa betrakte, — det kan man ikkje si om ophavet til griselabberne og syltflesket, men skal man dømme etter utseendet (og lokta ialfald) naar disse to retter serveres, saa er det rein forunderlig. — Personally trur eg mange gange lutefisken maa være eitslags utskudd blandt fiskerasen.

* * *

Eg gaar nu ellers og under meg paa ka eg vil faa i julegaver iaar. — Det er mange nöttige ting som eg behøver. Og til mine venners veiledning kan eg bemerke, at hatten min begynner aa bli noke sjuskat. Riktig-nokk er det berre 4 aar siden eg kjøpte den hos han Reese second-hand, men eg har kanhende vore lite uforsiktig med han ute i regnet. Eg skulde ha meg ein ny en, men nu vil eg vente til etter alle julefesterne i Normanna Hall — kanhende høver det seg slik, at eg der kan faa meg ein bedre ein. Hvis ikke blir det ved til det, at eg maa ta meg ein tur enten til Reese, eller til Frelsesarmeens ettergjemmeskontor.

* * *

Ellest vil eg minne dokker om at sangeran har koncert paa søndagen kl. 3. Dit skal eg, og der venter eg aa se dokker allesammen.

Blir der arbeidsstans ved hotellerne i Oslo?

Oslo 27. nov. — Norsk næringss- og nydelsesmiddelforbund har opdagt plassene ved en rekke hoteller og restauranter i Oslo med 14 dages opsigelse. For de øvrige hotellers og restaurangers vedkommende er plassen opdagt av arbeidsgiverforeningen.

Der blir saaledes arbeidsstans ved alle hoteller og restauranter i Oslo, hvis det ikke lykkes riks-møglingsmannen aa opnaa enighet mellom parterne.

NYHETER AV INTERESSE
for det norske publikum burde De altid meddele "Western Viking." Send et brevkort, adressert til 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash., eller benyt telefonene: Main 2520 eller Broadway 3435.

VI er beredt til at staa til neste saavel nat som dag

Tuell Funeral Home
2215 Sixth Ave. Main 580

Abonner paa Western Viking!

DEN ALTID VOKSENDE GAVE

Kan De velge en bedre julegave enn en sparekonto? Gjør en eller annen av Deres nermeste glad ved aa gi ham eller henne en Sparebankbok, som viser et innskudd i the Peoples. Din gave vil bli satt pris paa og i aarets løp vil den vokse ved renterne som utdeles hver 6te maaned.

Være sparebøsser gis til de som aapner ny konto.

Peoples Savings & Loan Association

1109 Pacific Ave.

Home of the Thrifters — Where Savings Grow

GODTKJØP PÅ OLJE

5 galloner for \$2.50

Gilmore, Shell og Texaco

Gasoline

Samson og Firestone gummiringer hos

Neighborhood Filling Station

15. & K st. Alfred Iversen

GEO. J. WEILER

Skrædder

Innsettning av for i damekapper og herrefrakraker

1220 So. K st. Main 5638

SELSOMME HENDELSER
VED LILLESAND

(Forts. fra side 3)

allesammen at bøtten hadde flyttet sig. Lampen blev slukket og paanytt begynte skrapingen, og bøtten viste sig aa være flyttet ennu lenger, da vi tendte igjen.

"Hun fikk skoen like i hodet"

Natten efter kom en sko faren-de gjennem værelset. Det var en av guttenes, men ingen av disse hadde kastet den. Min datter stod op og satte den paa plass igjen, men ikke før hadde hun lagt sig igjen, før hun fikk skoen like i hodet. Hun stod da op og vilde ta paa sig sine egne sko, men da hun skulde ta etter dem, var de forsvunnet, og etter men-gen soeken fant vi dem igjen i Ingemanns seng mellem to halm-madrasser; men ingen hadde rørt dem.

"Det er nogen som vil trekke sengetøyet av mig."

Det begynte plutselig aa banke i veggen, samtidig som bordet foran min seng beveget sig, og plutselig utbrøt Ingemann:

— Det er noen som vil trekke sengetøyet av mig!

Min datter vaaknet da ogsaa og hadde den samme fornemmelse. Det var som noe usynlig, magnetisk vilde dra sengeklærne tvers gjennem sengen. Jeg merket det ogsaa. Det er ikke tale om innbildung. Jeg blev straks vaaken og laa og strittet imot med benene, men følte hvordan det med styrke drog og drog i klærne mine.

Vaare avgjorde dag-klær blev kastet gjennem værelset; vi saa i mørket hvordan de forskjellige plagg for om hverandre derinne og falt ned paa gulvet. Da vi tendte lampen, laa de hulter til bulter.

Avtale om signaler med "aanden"

Vi hadde lagt merke til under bankingen i veggen de forskjellige ganger at det liksom var signaler som blev gitt, og vi begynte da aa tenke paa om det muligens kunne være spiritisme, at det var en av vaare av-døde slektninger som vilde komme i forbindelse med oss.

Vi tenkte da nærmest paa en sønn av mig, sier fru Tveide, som døde i 8-aars alderen av hjernebetendelse. Gjennem Ingemann spurte vi da først om "han" vilde det skulde bety "ja" hvis han banket to ganger, og "nei" hvis han banket fem ganger. Som svar herpaa en kveld bankingen var begynt, kom det to slag. Ingemann spurte da om det var en annen avdød i familien, en eldre bror av den 8-aars gutt. Svaret var fem bank, alt-saa nei. Da vi spurte om det var 8-aaringen, kom det to bank: ja. Vi bad ham om aa vise sig og la oss faa tale med ham, men da kom et energisk fem bankeslag, altsaa nei.

Da Ingemann talte med sin av-døde bror

Ingemann spurte da om han alen kunne faa tale med ham, og fikk to bank til svar.

Nu kommer Ingemann inn i værelset, han virker helt normal, men er litt stille. Han forteller oss følgende om møtet med den 8-aarige bror.

— Straks de andre hadde for-

latt værelset stod han foran mig. Han var kledd som en gutt pleier aa være, men var barbent. Det var ikke noe aandeaktig ved ham. Han stod der foran mig, like lys levende som De sitter der, og da jeg talte med ham, talte han akkurat som det skulde være De som sitter og snaker her.

— Hvad spurte han om?

Men nu avbryter fru Tveide eksaminasjonen, idet hun ikke vil ha familiære anliggender inn i avisen.

Ingemann et medium — som vil bli synsk.

— Hvad tror De ellers dette her er, generelt sett?

Frk. Nyhus svarer: Jeg tror Ingemann er et medium, og at dette nu har faatt utslag i overgangsalderen. Jeg tror han vil bli synsk. Og hvad dette angaar som nu foregaar her, saa tror jeg det er noe spiritistisk. At denne gutten i en eller annen grunn som vi ennu ikke har opdaget, vil komme i forbindelse med oss.

Lensmannen tror ikke paa spøkelser.

Lensmann Birkeland har været tilkalt paa Tveide for om mulig aa bringe klarhet i forholdene, og Nidaros medarbeider har ogsaa opsoekt ham.

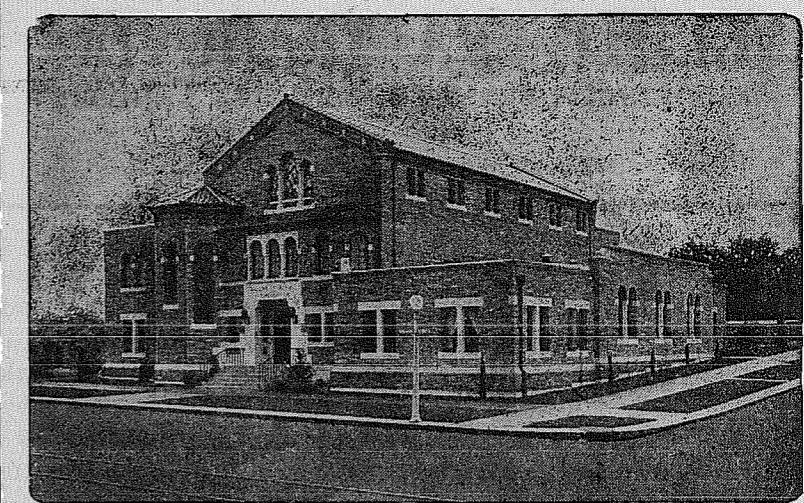
— Jeg vil helst ikke uttale mig om dette her, sier han forsiktig. Saal meget kan jeg imidlertid si at jeg aldri har trodd paa spøkelser, og jeg kan ikke forandre min tro i dette tilfelle heller.

Sognepresten ser alvorlig paa saken.

Sogneprest Øgaard har vært paa stedet i anledning av foretakene der. Paa Nidaros medarbeiders henvendelse uttaler han at tilfellet måa sies aa være av en helt sjelelig art. Han for sin del selst alvorlig paa det, og er fullt inne paa at der bak dette ligger noe helt annet, enn det folk i bygden mener. Noe mer vil han for tiden ikke si om saken, men lover aa komme tilbake til den, om han senere maatte finne det formalstjelig.

Seier er altid herlig enten den skyldes tilfeldet eller dyktighet og mot.

"Western Viking" koster til Norge kun \$2.00 pr. aar.



Vi tilbyr benyttelsen av vaart enestaaende vakre begravelseskapel til like lave priser som ethvert annet Mortuary i Pierce County. Komplet service uten ekstra omkostning.

BUCKLEY-KING
Funeral Church

Tacoma Ave. So. 1st

LAKESIDE HOTEL AND SANITARIUM

Soap Lake, Washington.

Steam Heat

Hot and Cold Water

EVERT E. MALIN, D.S.

Electro-Therapeutic Physician

Specializing in Chronic and Nervous diseases.

Reasonable Rates.

Write for Information

WIN A WEEKLY PRIZE AT TACOMA'S MOST POPULAR GREEN
Prizes be awarded every Monday night for the past week's low score—prize for both Ladies and Gentlemen.
NOT MINIATURE GOLF BUT REAL GOLF IN A SMALL WAY

TIP TOP GOLF GREEN
616 NORTH FIRST STREET
Under Packard Tacoma Company's building.

Kun \$1.00 pr. aar frit tilsendt! Abonner paa Western Viking!

THANKSGIVING DINNER

\$1.00

A delicious full course Turkey Dinner—and a delightful place to eat. Bring the family

Our Sunday Dinners for 50c

include Chicken Fricasse, or Roast with delicious side dishes and dessert.

Chops and Steaks served at all hours.

TRY OUR FOUNTAIN AFTER THE SHOW

Nelson's Food Shop

2707 North Proctor — Gamble Building — Proctor 9680

YOU'LL BE SURPRISED

at the beautiful things your money will buy in furniture at our store.

Large, Comfy Chairs

Lamps—Sewing Cabinets

Rockers

Occasional Tables

Monday Special — Mahogany-finished End Tables, ea. \$1.19

3-candle Table Lamps, complete with parchment shades, \$4.98

Beautiful All-mohair Davenport and Hi-back Chair to match; the set for\$98.50

Bridge Lamps; good-lookers; complete for\$4.95

Use Your Credit

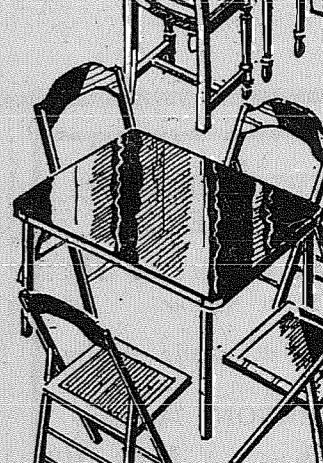
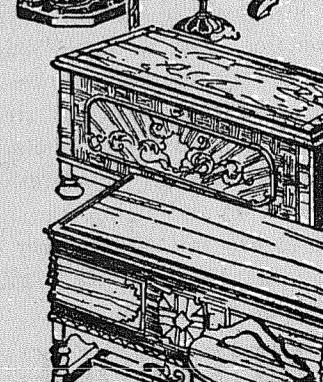
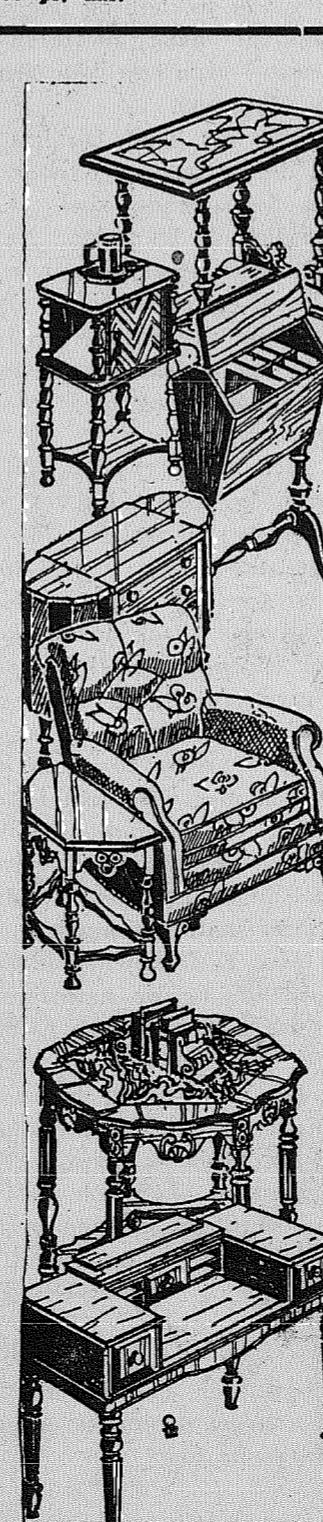
at our store.

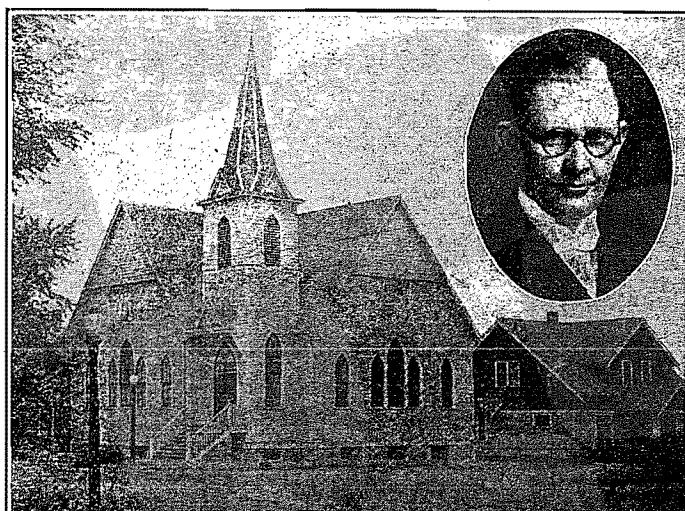
Rugs, Furniture, Ranges

at

CRAIGFURNITURE CO.

1137 Broadway





Den Norsk Luth. Frikirke, 15 og syd K st. H. P. Halvorson, pastor. Norsk gudstjeneste søndag form. kl. 10:45. Sangkoret vil synge. Solo sang ved fru C. O. Hogan. Pastoren vil tale. — Søndagsskolen praktiserer kl. 2 ettermiddag for juletræ-programmet. Søndag aften kl. 7:30 ungdomsmøte. Sang og program. —

Pastor P. A. Strømmen fra Seattle, prest for "Bethany Luth. Church," vil sammen med "The Bethany Lutheran Quartet" ta ledelsen av gudstjenesten i Den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. søndag aften den 21. dec. Benyt denne anledning til å høre deres sang og tale.

* * *

Den Norsk-Danske Methodistkirke, So. 16. og G sts. Gustav A. Storaker, pastor. Lørdag formiddag kl. 10 konfirmantklasse. Søndag form. kl. 10 søndagsskole med bibelklasse for voksne. — Norsk gudstjeneste kl. 11. Tekst "Staa fast paa din post." Ligamøte kl. 7 og aftengudstjenesten kl. 8 med sang av de unges kor. Onsdag aften bøn- og viduemøte kl. 8. Torsdag aften kl. 8 stor fest med godt program under ledelse av kvinneforeningen, bevertning serveres, saasom lefser, fattigmann, julekake osv. Alle innbydes til disse møter og fester. En særskilt innbydelse til sjømenn, skogsarbeidere, fiskere og fremmede. — Venligst Gustav A. Storaker.

* * *

Parkland Luth. kirke, M. F. Mommsen, pastor. — Engelsk gudstjeneste søndag kl. 10:30. Bibelklasse og korøvelse hver onsdag aften kl. 7:30.

* * *

Frk. Danielson holdt søndag et og meget interessant foredrag om "Hawaii Islands" i Parkland Luth. kirke. Frk. Danielson har oppholdt sig i 4 år paa nevnte øer, som lærerinde.

* * *

Arthur Eriksen maatte forrige tirsdag undergaa en operasjon for blindtarmbetendelse paa Tacoma General Hospital. Han er nu i god bedring.

* * *

Husk Frelsesarmeens julegryter. De som ikke har anledning til å legge sine bidrag i gryterne kan senne dem til den skandinaviske Frelsesarme, 1114 So. 12. st., Tacoma. Bidrag av matvarer mottas ogsaa med takk. Telefoner Main 4877.

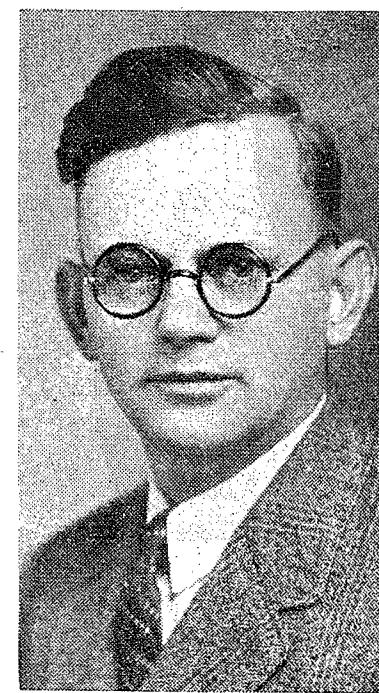
* * *

Bethlehem menighet, Ea. Har-

Trefoldighetskirken, T. O. Svare, pastor. Søndagsskole med bibelklasser kl. 9:45. Norsk gudstjeneste samme tid. Engelsk kl. 11. Junior liga kl. 4 eftm. Trinity Guild møter tirsdag aften kl. 8. Kvinneforeningen møter onsdag kl. 2 eftm. Fru Buli serverer. — Torsdag aften kl. 7:45 korøvelse. Lørdag form. kl. 10 lørdagsskole og konfirmantklasser.

* * *

FRAA P. L. C.



Pastor V. Thoren, styraen av Lutheran Compass Mission, talte paa ungdomsmøte siste sundagskveld. Han gav eit interessant og levande bilet av det arbeid som folk i hans stilling gjør, og dei vanskars som dei møter.

* * *

Sangkoret ved Pac. Luth. College giv sin aarlege julekonsert onsdagskvellen den 17. desember i Trefoldighetskyrkja. Konserten vil bli fri; men eit frievleg offer vil bli upptekte.

* * *

Koret hev faatt inbyding til aa synge i Chicago ved den aarlege Young People Luther League sin konvensjon komande juni. Det er endaa ikkje avgjort um det blir at det reiser; men avgjeringa blir teka 15. januar. Ein tur til California hev det også tenkt paa; men dei harde tider gjer det vanskeleg.

* * *

"The Board of Trustees" ved P. L. C. møtte ved skulen sist tyrsdag. Det vart millom anna avgjort at arbeidet paa det nye laboratorium for biologi skal ta til straks og fullførast til 1. februar. De inventar at det kjem til aa kosta \$3,700. Arbeidet er under tilsyn av ei nemnd, som Prof. Elvestrom er formann for. Nemnda er professorane: Elvestrom, Highby, Xavier, Ramstad, Stuen, Larsen og Dr. Tin-gelstad.

* * *

"The Pac. Luth. College Development Ass'n" hev no naatt eit medlemsantal av 6011.

* * *

Hr. Carl Foss, som i det siste hev besøkt høgskulen i vestre Washington, finn at Pac. Luth. College er godt kjent millom studentane, og at skulen alle sta-der hev eit godt namn.

J. F. VISELL CO.
Papper och skrivmaterial, böcker och tidningar
Utmärkt fina JULKORT
Svenska, norska, amerikanska
909 Pacific Ave.

The Western Viking
Is printed by
**PUGET SOUND
PUBLISHING CO.**
1125 Tacoma Ave

Tacoma's only Scandinavian
and strictly union printers.

TACOMA TRUNK COMPANY SALE

\$20 Mah-Jong Set going
at only \$4.00

\$15 Traveling Bags
\$12 Traveling Bags
offered at $\frac{1}{4}$ off

Fine Leather Picture
Frames at $\frac{1}{2}$ off

Imported Writing Desk
Sets offered at 1-3 off

\$2.95 Hand Bags go at
only \$1.00

All makes of Cigar
Lighters go at
 $\frac{1}{2}$ price

Fine Leather Zipper
Bags will close out
at $\frac{1}{4}$ off

One lot of
Silk Umbrellas $\frac{1}{2}$ off

Sale of wonderful Hand
Bags at \$2.95,
\$3.95 up

TACOMA TRUNK STORE

Good Leather Goods

921 Broadway

Scientific Research

Scientists of all the nations bordering the Pacific ocean will meet at Tokyo this fall, in response to an invitation from the Japanese national research council. The sessions will be had from October 27 to November 9, to discuss problems common interest to all of theming from the conditions of the earth and the weather that prevail over it, from the plant and animal life that swims in the water, and from the changes in that part of the crust of the earth that make up its bottom and its shores. This will be the third Pan-Pacific science congress, the two previous meetings having been held in Hawaii and in Australia.

Language and Custom

Custom is the most certain mistress of language, as the public stamp makes the current money. But we must not be too frequent with the mint, every day coming nor fetch words from the extreme and utmost ages; since the chief virtue of a style is perspicuity, and nothing so vicious in it as to need an interpreter. Words borrowed of antiquity do tend a kind of majesty in style, and are not without heir delight sometimes; for they have the authority of years, and out of their intermission do win themselves a kind of gracelike newness. But the eldest of the present, and newest of the past language is the best. For what was the ancient language, which some men so dote upon, but the ancient custom.—Ben Jonson, in "The Dignity of Speech."

CHRISTMAS CLEANING SPECIALS

Free Neckties!

Pin a necktie to your next suit.

No charge to clean tie.

Ladies Hat Cleaned Free

with Dress or Coat when cleaning charges \$1.50 or more.

TIME TO CLEAN THOSE
DRAPES OR CURTAINS
FOR THE HOLIDAYS

McKinley Park Cleaners
Madison 225

23rd Street Cleaners
Main 3850

Community Cleaners
Madison 812

NYHETER AV INTERESSE
for det norske publikum burde. De
alltid meddele "Western Viking." —
Send et brevkort, adressert til 1125
Tacoma Ave, Tacoma, Wash., eller
benyt telefonene: Main 2520 eller
Broadway 3435.

Den kommende Julehøitid . . .

bringer med sig til tusener av vaare spare-medlemmer mange grunde for aa bli en glædelig høitid.

GLÆDELIG fordi de er medlemmer av en virkelig stor institusjon — en institusjon hvis politik av sikkerhet og tjenstvillighet, har gjort at den er blitt valgt av et antal større enn en halvdel av Tacomas befolkning

GLÆDELIG fordi de er medlemmer av en association som aldri forsøkte en halv-aarlig dividende, — en association som altid har og altid vil betale den høieste dividende i flukt med absolut sikkerhet.

Vi er taknemlig for den tillid som er blitt vist oss og vi lover en fortsatt sund politikk; — vi vil fortsette og yde til din progress og velstand i de kommende tider, paa samme måte som vi har gjort det i fortiden.

VAAR STYRKE, DIN SIKKERHET

THE PACIFIC SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Eleventh at Pacific

Tacoma, Wash.

"AS SURE AS THE TIDE"

5-ACRE RANCH, \$2,500

This is a producing berry ranch. Sickness forces the owner to sell. And they have just cut the price from \$3,000. It is easily worth \$2,500. Exceptionally good soil, one acre in loganberries, one acre in raspberries, one acre in grapes, acre full bearing, 6-room house with full plumbing; good set of outbuildings. You can make this place pay for itself. At this price we must have a good cash payment. No. 119.

C. F. MASON CO.

1109 Pacific Ave.

Tacoma, Wash.

Make This a

Hot Point Christmas

Nothing will give more all around satisfaction than standard electric appliances—they last a lifetime. We suggest you start a Percolator set. We have them at

**\$8.45
TO
\$19.00**

The sets include the Tray, Sugar and Creamer, and Percolator. You may have any part of the set, or the complete set.

Here's another happy suggestion—a Heating Pad in a beautiful Cedar Chest, and only \$8.00

Other Heating Pads at \$5.95

There are many other appliances—all standard, nationally advertised goods, that we can show you, and it pays to buy the best—at an Electric Store.

L. R. ZACK ELECTRIC STORE

3815 North 26th Street

Proctor 709

Madame Nelly Elínor Webb

Will leave Tacoma January 1

for San Francisco to enter the Fashion Art School for two and one-half months. In her absence, the Shop will be in charge of Carolyn Crabtree and Edith Abercrombie.

2514 North Union

Proctor 2874

AL SLAGS TRYKNINGSARBEIDER UTFØRES HURTIGT OG BILLIGT

MODERNE MASKINER OG MATERIELL

BREVPAPIR, KONVOLUTTER,

BILOVE, KONSTITUTIONER

FESTSANGE, VISITKORT, Etc.

PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY

1125 Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Tacoma Savings and Loan Association

Ønsker sine kunder og andre

EN GLÆDELIG JUL

og

ET GODT OG HELDBRINGENDE NYTAAR

I 31 aar har denne Association tjent sine kunder og i løpet av den tid aldri forsømt en eneste høyalig dividende. Dette aar vil det bli utdelt ca. \$175,000.00 i renter til Associationens kunder.

Assets \$7,500,000.00

Reserves 350,000.00

ALFRED LISTER, President

WM. P. HOPPING, Vice-Pres. & Manager.

A. W. WINDEN, Secretary & Asst. Manager

TACOMA SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

9. & A Streets

VAARE AVERTERENDE

Når vi idag ser oss i stand til
å utgi dette julenummeret, så
skyldes det for en stor del for-
staaelsesfuldt samarbeide med
vaare averterende.

I disse dage er det et år siden
"Western Viking" utkom
med sitt første nummer, og helt
fra begynnelsen har vi møtt en
sjeldent forståelse og imøte-
kommenhet fra de averterendes
side, for hvilket vi naturligvis
er meget taknemlig.

Den rent ut sagt enestaaende
utbredelse "Western Viking" al-
lerede har vunnet, er forøvrig
den beste garanti vi kan stille.

Vi tyler paa om der er en
eneste norsk avis i hele Nord-
vesten, som kan vise slik volkster
som den vaart blad kan glæde
sig ved. Der går ikke en ene-
ste ikke, knapt en dag, uten at
vi faar nye abonnenter. Tiltrods
for de daarlige tider, ser det ut
som om stadig flere bestemmer
sig for at "Western Viking"
maa de hal Nye medlemmer
slutter sig til "familien" fra de
mest forskjellige kanter, og
adskillige endog fra Norge.

En slik fremgang som den vi
har haft, og har, med vaart blad
kan bare bety ét, det nemlig, at
bladet er godt likt. Dette har
vi ogsaa faat mange beviser for.
Vi har ingen agenter ute for aa
tegne abonnenter, men omtrent
hver eneste en av vaare læsere
anbefaler bladet til venner og
adskillige endog fra Norge.

**GLÆDELIG JUL og
GODT NYTAAR!**

Ønskes alle bladets læsere av

LIEN & SELVIG

Norsk apoteker

11. & Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

**EN GLAD JUL og
ET GODT NYTAAR!**

till alle vaare mange venner.

**Washington Cleaners
& Dyers**

Vi er nu ifaerd med aa oprette
et nytt departement for cleaning
og blocking av hatter.

Champion Shoe Shop

Rebuilder of Men's, Ladies and
Childrens Shoes

Ønsker alle bladets læsere

**EN GLAD JUL og
ET GODT NYTAAR!**

**GLÆDELIG JUL og
GODT NYTAAR!**

F. J. LEE

Fotograf

Efter jul flytter vi til vaart nye
lokale:

312 Washington Building

For en
FESTLIG JUL

Kjøp Dansk Smør og Kjernemelk

**CRYSTAL CREAMERY
CRYSTAL MARKET**

Cor. Market St. & 11th

Aperne som stjeler heste

Vilde aper som lever i fjelde-
ne rundt den historiske by Nik-
ko i Japan, ærger landsbybe-
boerne paa forskjellige maater;
bl. a. ved aa hjemsøke marker
og hønsegaard. De værste for-
styrrelser meldes fra en liten by,
hvor det heter at aperne jager
hesterne op i høiderne. En mann
forteller, at mens han slog høi
forsvandt hans hest. Han søkte
etter den og fandt hesten i en
avsides dal, hvor en ape ledet
den avsted.

Fjeldfolkene i Japan, som er
fromme budhister, har sjeldent
gjort de vilde aper nogen ska-
de; men nu truer de med aa er-
kære dem krig, hvis de ikke
lar være aa stjele heste.

Abonner paa "Western Viking."

Phone
Main
603

VI RENSER, FARVER og PRESSER
ALLE SORTER DAME ELLER
HERREKLÆDER
HATS CLEANED AND BLOCKED



**MEN'S SUIT AND OVERCOAT
LADIES PLAIN COAT, SUIT
AND DRESSES**

Call & Deliv. \$1.00; Cash & Carry 75c

**1104 &
1106
6th Ave.**

(Vaare averterende.)

kjendte, og paa den maate vok-
ser utbredelsen stadig. For det-
te er vi ogsaa taknemlig.

Der er ennu en ting vi øns-
ker aa be vaare læsere om.

Når De har nogen forret-
ninger De skal ha utført, noget
De skal kjøpe, f. eks., vær da
saa venlig aa se efter om De
ikke kan finne den vare De
ønsker avertert i vaart blad. Og
naar De handler med en av
vaare averterende, nævn da, at
De saa annonen i "Western
Viking," — det betyr en hel del
for oss.

BLUE MOUSE THEATER

Igjen har Blue Mouse et sen-
sasjonelt stykke aa vise Tacoma
publikum, nemlig 'Hell's Angels'.
Denne film skal være helt ene-
staande i sit slags. Der er liv
og spending over den fra be-
gynnelsen til enden.

En ting er værd aa legge mer-
ke til i forbindelse med denne
film. Overalt hvor den hittil
har været fremvist, har billetpri-
sene blitt forhøyet for anlednin-
gen; her i Tacoma er priserne
de samme som altid.



**Christmas
Greetings**

Gjør dette til et aar med

PRAKTISKE JULEGAVER

FOR MENN —

Skjorter, Slips, Strømper, Vanter,
Tøfler, Robes, Sweaters eller lign.

BUY A MAN'S GIFT AT A MAN'S STORE

Dickson Bros. Co.

1134 Pacific Ave.

A TACOMA-OWNED STORE

GIFTS Most Precious . . .

Diamonds

in unusual settings and
quality, guaranteed. A su-
premely beautiful gift
that has no equal.

Watches

that are dependable in
striking futuristic designs
A useful gift you know
will please.

S. Grimstead

Jeweler

Washington Building, 11te och Pacific Avenue

Kuffert-Meyer

bonden om han vilde selge kjø-
retøjet?

Bonden var ikke saa sikker
paa det.

— Jeg kan jo kjøpe hest og
vogn av dig for 500 kr., og iaf-
ten naar vi kommer frem, kan
du jo kjøpe det tilbake for 500
kroner.

Jeg forstaar ikke hvad det skal
være godt for, svarte bonden,
men gjerne for mig, om det kan
more dig.

Kuffert-Meyer betalte omga-
ende, og om kvelden, da de kom
ved veiens ende, betalte bonden
ham pengene tilbake. Kuffert-
Meyer fikk sine kufferter lesset
av vognen og gikk inn paa hot-
tellet.

— Hei, ropte bonden; jeg skal
vel ha min betaling for turen?

— Betaling, utbrøt Meyer for-
bausest. Hvorfor skal du ha be-
taling? Jeg har jo kjørt med
min egen hest og vogn hele da-
gen. Du skulde vel snarere be-
tale mig, fordi du har faat lov
til aa kjøre med.

Det lyder litt underlig, men
man er virkelig i stand til aa op-
gi vekten av det luftlag, som om-
gir jorden. Den utgjør 5240, ef-
tefulgt av 12 nuller, regnet i kilo-
gram, altsaa en vekt man over-
hodet ikke kan gjøre sig nogen
forestilling om.

OUR WISH FOR YOU!

**A Right, Merry
Christmas**

and

**Happy, Prosperous
New Year**

Puget Sound

Broadway Bank

Broadway at 11th